Amigoe

103E JAARGANG - NO.: 286

WOENSDAG 10 DECEMBER 1986

De vruchten die politici plukken komen meestal van andermans werk

VANDAAG

NED.ANTILLEN

- Chance kondigt aanschaf navigatie- apparatuur aan p.3
- Nieuw casino opent vrijdag op St Maarten p.9

SPORT

- Marchena Hardware en Firestone in Vrumingo- finale p.7


LEO CHANCE ...3 miljoen...

ARUBA

- FTA- voorzitter toegang tot Palm Beach ontzegd p.1
- Eerste fase Caribbean Palm Beach volgend jaar af p.5

INTERNATIONAAL

- Filipijns bestand vandaag ingegaan p.1

Nieuws in vogelvlucht

NEW YORK — De Veiligheidsraad heeft een resolutie aangenomen waarin het optreden van Israëlische veiligheidstroepen tegen jeugdige Palestijnse demonstranten wordt veroordeeld. Aleen de VS onthield zich van stemming. De Raad van de Arabische Liga heeft dinsdag opgeroepen tot een onmiddellijke wapenstilstand in Libanon en heeft zijn bijeenkomst 5 dagen opgeschort om te zoeken naar een permanente oplossing voor de gevechten. De leider van de Amal liet maandag al weten zich niets aan te trekken van besluiten van de Liga.

*****

LUSAKA — Bij nog voortdurende voedselrellen in het centraal gelegen kopermijn- gebied van Zambia zijn zeker 3 mensen omgekomen. President Kaunda heeft een nachtelijk uitgaansverbod voor het gebied ingesteld. De rellen braken uit nadat maismeel, het basisvoedsel, 120 procent in prijs gestegen was.

*****

PARIJS — De Franse premier Chirac, die onder druk van studentenopstanden zijn universitaire hervormings- plan introk, heeft besloten ook de behandeling van andere hervormings- maatregelen te vertragen. Chirac wil eerst orde op zaken stellen in zijn achterban.

*****

SURRY — In de kerncentrale van Surry in de VS is een heet water leiding gesprongen. Hierbij werden 8 werknemers gewond. Twee van hen zijn zwaargewond met brandwonden over het hele lichaam. Er is geen radioactief materiaal vrijgekomen bij het ongeluk.

*****

STRAATSBURG — Het Europees Parlement heeft dinsdag scherpe kritiek laten horen aan het adres van de Europese regeringsleiders. Volgens de meeste leden van het parlement hebben de 12 tijdens de top in Londen bitter weinig gedaan om de gemeenschap uit het slop te helpen.

*****

WASHINGTON — Poindexter, voormalig hoofd van de VS Veiligheidsraad, en North het brein achter de Iran- affaire, weigerden een getuigen- verklaring af te leggen voor een commissie van het Congres die een onderzoek naar het schandaal instelt. Ook Secord, die betrokken zou zijn geweest bij de bevoorrading van de contra's weigerde een verklaring af te leggen. Zij beroepen zich op het 5e amandement: niemand kan verplicht worden verklaringen af te leggen die hem kunnen schaden.

*****

BONN — De Westduitse Bondsrepubliek heeft dit jaar 32 spionnen uit het Oostblok opgepakt. Dit is het hoogste aantal sinds 1980. Dat meldde Pfahls chef van de contraspionage.

*****

WENEN — Een uur of 24 nadat een aardbeving in Bulgarije 3 mensen het leven had gekost is het land opgeschrikt door een 2e beving. Het persagentschap gaf geen informatie over schade of slachtoffers als gevolg van deze beving.

*****

BOEDAPEST — Enkele honderden Hongaarse taxichauffeurs hebben dinsdag na de begrafenis van een klaarblijkelijk door 2 SU soldaten doodgeschoten collega een protestactie gehouden. In Hongarije zijn ongeveer 65.000 SU soldaten gelegerd. Over het lot van de twee is niets bekend.

*****

LONDEN — De ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie van de EG hebben dinsdag een geheim document aanvaard waarin de herkomst van de dreiging van het terrorisme voor de 12 staat omschreven. De ministers besloten tot verdere maatregelen om de smokkel van drugs en het voetbal- vandalisme aan te pakken.

*****

LISSABON — Opstandelingen van de Unita hebben onlangs de stad Calandula in het noorden van Angola ingenomen. Daarbij werden 17 regerings- soldaten gedood, zo deelde Unita mee in een in Lissabon uitgegeven verklaring.

*****

BONN — De Bondsrepubliek heeft dit jaar 1.500 Oostduitse politieke gevangenen vrijgekocht. Vorig jaar bereikte het aantal vrijgekochte gevangenen uit de DDR het record van 2.500 personen. De cijfers zijn afkomstig van Windelen, minister voor inter- Duitse betrekkingen. Het was voor het eerst dat een Westduitse minister het vrijkopen van politieke gevangenen uit de DDR in het openbaar bevestigde.

*****

NEW YORK — Een lusteloze stemming typeerde Wall Street dinsdag. De Dow Jones index daalde met 13,35 punten tot 1916,91 punten.

*****

Pontilius overweegt kort geding

FTA-voorzitter toegang ontzegd Palmbeach-hotel

ORANJESTAD — De directie van het Aruba Palmbeach Hotel zou de FTA- voorzitter Anselmo Pontilius schriftelijk de toegang tot het Aruba Palmbeach Hotel hebben ontzegd.

De FTA- voorzitter bevestigde vanmorgen aan de Amigoe dat hij indirect op de hoogte was van een dergelijk verbod, maar dat hij tot vanmorgen bedoelde brief niet ontvangen had. Oorzaak dat de directie deze brief meende te moeten schrijven zou zijn, dat beweerd wordt dat afgelopen donderdag Pontilius in het hotel een kelner geadviseerd had aan de gasten maar niet te serveren. Pontilius noemde dit een pertinente leugen, omdat hij zichzelf nimmer zoiets zou zeggen en dit in het verleden ook niet gedaan heeft, omdat vooral de gasten nimmer mogen lijden als er problemen zijn met personeel.

De heer Pontilius kondigde dan ook aan, dat wanneer hij een dergelijke brief ontvangt, hij zal eisen dat deze wordt ingetrokken en mocht de directie dit weigeren, dan zal hij met een kortgeding hiertoe een eis bij de rechter indienen. "Ik ben niet van plan mijn goede naam in diskrediet te laten brengen door dergelijke leugens, die ik zuiver als chantage- pogingen zie om mij de mond te snoeren en voor de belangen van de hotel- werknemers op te komen", aldus Pontilius. Hij zou vandaag een gesprek hebben met directeur Williams van het Aruba Palmbeach Hotel, waarbij ook landsbemiddelaar Eddy Maduro aanwezig zou zijn, om onder meer over het feit te spreken, dat enige werknemers nog niet in de gelegenheid waren een arbeids- overeenkomst te tekenen.



MANILA — Regerings- onderhandelaar Ramon Mitra (links) en Satur Ocampo vertegenwoordiger van het communistische NDF omhelsden elkaar op 27 november, nadat officieel besloten werd een wapenstilstand van 60 dagen in acht te nemen op de Filipijnen. Het bestand gaat vandaag in en maakt een einde aan de opstand van de communisten die in 1969 begon tegen toenmalig president Ferdinand Marcos. In de afgelopen 17 jaar hebben 17.000 mensen het leven verloren als gevolg van het slepende militaire conflict.

OVEREENSTEMMING TUSSEN REGERING EN COMMUNISTEN

Hoop dat bestand eind zal maken aan 17 jaar burgeroorlog

Filipijns bestand is vandaag ingegaan

MANILA — Op de Filipijnen is vandaag een bestand van 60 dagen ingegaan dat een einde maakt aan een opstand van communisten die in 1969 begon tegen de toenmalige president Ferdinand Marcos. In de afgelopen 17 jaar hebben 17.000 mensen het leven verloren als gevolg van het slepende militaire conflict.

Honderden mensen waren samengestroomd bij de kathedraal van Manila om te bidden dat het bestand voorgoed een eind zal maken aan de burgeroorlog op de Filipijnen.

President Corazon Aquino leidde een zitting van het kabinet in het Malacanang- paleis kort voordat het bestand in werking trad. Toen men haar na het beraad vroeg hoe zij zich voelde zei het staatshoofd:"Elke dag is goed".

Het staakt- het- vuren trad in werking nadat een delegatie van de communistische opstandelingen dinsdagavond accoord was gegaan met de eis van de regering dat hun soldaten geen vuurwapens naar stedelijke gebieden brengen. Eerder hadden de communisten nog verklaard dat deze eis van legerleider Fidel Ramos het totstandkomen van het bestand zou kunnen vertragen of het van meet af aan krachteloos zou maken.

Volgens de regerings- onderhandelaar Taofisto Guingona is nu afgesproken dat de opstandelingen hun wapens achterlaten of bij de militairen inleveren wanneer zij uit hun schuilplaatsen naar de bevolkte gebieden komen.

Volgens de woordvoerster van het onderhandelings- team van de regering, Alice Villadolid, hebben de onderhandelaars afgesproken dat ontwapening van de tegenstander als een "vijandige daad" zal worden beschouwd. Namens de communisten zaten Antonio Zumel en Satur Ocampo aan de onderhandelings- tafel.

Het bestand leek op het laatste moment in gevaar te komen nadat de Filipijnse legerleiding had verklaard dat het leger het recht had de guerrilla- strijders van het Nieuwe Volksleger (NPA) te ontwapenen en te patrouilleren in de door het verzet beheerste gebieden.

De onderhandelaars van het door de communisten geleide Nationale Democratische Front eisten daarop een terechtwijzing van de militairen door president Corazon Aquino. Volgens hen was in het vorige maand bereikte accoord vastgelegd dat het ontwapenen van de tegenstander een "vijandige daad" zou vormen. "Wij zijn verbijsterd door de kakofonie van stemmen van regerings- zijde. De regering spreekt met veel tongen. Wij eisen een definitieve verklaring van de president", zo zei Zumel op een persconferentie.

Regerings- onderhandelaar Guingona vertelde dat hij met functionarissen van het ministerie van Defensie en militaire commandanten heeft gesproken over een regerings- voorstel de 23.000 guerrilla- strijders van het NPS identificatie- plaatjes te geven waarmee zij gedurende de bestands- periode gevrijwaard worden van arrestatie.

Verder is volgens Guingona afgesproken het toezicht op de naleving van het bestand in handen te geven van de politie of van eenheden met vertegenwoordigers van beide partijen. Deze eenheden mogen niet optreden tegen "politieke vergrijpen" aldus Guingona.

Het Filipijnse nieuwsagentschap PNA berichtte dinsdag dat de stafchef van het leger, Fidel Ramos, de commandanten te velde heeft bevolen militair op te treden tegen opstandelingen die het bestand schenden. Volgens PNA gaf Ramos dit bevel uit nadat een aantal regerings- soldaten afgelopen zondag in een hinderlaag van de opstandelingen was gelopen. Het persbureau vermeldde niet of er soldaten werden gedood bij deze actie.

Met Nobelprijsgeld nieuwe prijs ingesteld

STOCKHOLM — De eerste Afrikaanse auteur aan wie de Nobelprijs voor de literatuur is toegekend, Wole Soyinka, heeft meegedeeld dat hij een deel van het geld van de Nobelprijs gaat gebruiken voor het financieren van een literaire prijs in zijn vaderland Nigeria. Deze prijs zal toegewijd worden aan de dichter Christopher Okigbo, die in 1966 overleed tijdens de Nigeriaanse burgeroorlog.

Van bende al 22 man aangehouden

DEA: Cocaïne via cruiseschepen naar Florida

NEW YORK — Volgens de Amerikaanse drugs- bestrijdings- dienst DEA wordt voor het vervoer van verdovende middelen gebruik gemaakt van luxe cruise- schepen. Een grote internationale bende welke zich hiermee bezig hield is ontmanteld.

Het Drug enforcement agency (DEA) maakte bekend dat deze cruise- schepen maandelijks zo'n honderd kilo cocaine van het Caribisch gebied naar Florida vervoerden. Dit moet al zo'n tien jaar aan de gang zijn geweest. DEA- agenten hadden de hand gelegd op 195 kilo cocaine, op verschillende pistolen, tienduizend dollar in contanten en er werden in totaal 22 arrestaties verricht, onder wie ook de vermoedelijke leider van deze bende, de 37- jarige Donald W. Davis. Zo maakte Robert M. Stutman bekend, de speciale agent van de DEA van New York. Er wordt nog naar zeven verdachten gezocht in deze zaak.

Volgens Stutman leefden betrokkenen op zeer grote voet. Men maakte gebruik van de duurste hotels en verplaatste zich in limousines. Het leek wel een bladzijde uit de Dallas- tvserie, zei de DEA- man. De Colombiaanse cocaine werd in he* Caribisch gebied op de cruise- schepen gebracht, waarbij men vooral gebruik maakte van de Italiaanse Costa- lijn. Wanneer het schip in Florida aankwam gingen de drugssmokkelaars als toeristen aan land. In hun koffers zat dan 45 kilo cocaine. Vanuit Florida ging het spul met de trein of per auto naar onder meer New York toe, van waaruit de cocaine verder verspreid werd.

Men is zes maanden bezig geweest met het onderzoek, waarbij politie- personeel van de staat New York betrokken was evenals FBI- personeel. Dit mondde uit in de aanhouding in oktober van Henry Eng samen met negen andere verdachten, aan wie het verspreiden van drugs ten laste wordt gelegd, welke van Davis werd ontvangen. Later volgde de aanhouding van nog eens zeven verdachten in New York aan wie Davis de cocaine ter hand stelde. Davis heeft gediend als piloot bij de Amerikaanse luchtmacht maar had de dienst verlaten. Hij werd op 14 november aangehouden samen met drie andere verdachten in het Caribisch gebied. Davis deed toen nog een poging te vluchten maar raakte daarbij gewond. Aldus Stutman.

Noodtoestand in Chili verlengd

SANTIAGO — Het militaire bewind van Chili heeft de noodtoestand verlengd welke al meer dan dertien jaar in dit land heerst evenals het decreet waarbij de persvrijheid aan banden wordt gelegd. Ook werd eerder de staat van beleg met dertig dagen verlengd welke sedert begin september van kracht is, namelijk sedert de mislukte aanslag op president generaal Augusto Pinochet. Ook werd verlengd het verschijningsverbod van vijf publicaties van oppositie- zijde.

Francisco directeur luchtvaart

De ministerraad heeft Sigfried Franciso onlangs benoemd tot directeur van het Departement van Luchtvaart per 1 oktober, toen het pensioen van voormalig directeur Celso Cathalina officieel is ingegaan.

Zo bevestigde minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance tegenover onze redactie. Francisco was reeds waarnemend directeur, sinds Cathalina met pensioen is. Vandaar dat zijn benoeming nu met terugwerkende kracht per 1 oktober ingaat, aldus de minister.

VS-ambassadeur Tambs:

Terug naar universiteit in Arizona

SAN JOSE — De Amerikaanse ambassadeur Lewis A. Tambs heeft ontslag gevraagd van deze functie in Costa Rica omdat hij zijn hoogleraarschap wil gaan heropnemen aan de universiteit van Arizona. Hij vroeg het ontslag aan per 1 januari 1987. Hij zei dat de termijn van 4,5 jaar waarin hij van Arizona vrijstelling had gekregenn van zijn universitaire verplichtingen voorbij was. Hij ontkende dan ook dat zijn ontslag iets te maken zou hebben met het schandaal rond de wapen- leveranties door de Verenigde Staten aan Iran waarna de winst van deze transacties werd doorgesluisd naar de anti- Sandinistische guerrilla, welke onder meer vanuit Costa Rica opereert. Tambs die als diplomaat wel meer minder gunstig in het nieuws is geweest noemde het verhaal van de Washington Post "een door dat blad uitgevonden leugen", waar de Post had gemeld dat Tambs druk had uitgeoefend op de Costaricaanse regering om mee te werken aan illegale wapentransporten via een Costaricaans vliegveld. Volgens Tambs had de Costaricaanse ambassadeur in Washington daarover trouwens al een ingezonden brief gestuurd naar de Post.

Troepen aangevoerd vanuit Martinique en Guadeloupe

Surinaamse regering bang voor een Franse invasie

DEN HAAG — De Surinaamse autoriteiten maken zich grote zorgen over een mogelijk ophanden zijnde invasie door Frankrijk. De opgevoerde paraatheid van het Franse leger aan de grens met het buurland Frans Guyana, aangevoerde troepen- versterkingen vanuit Martinique en Guadeloupe alsmede klaarliggende plannen voor de evacuatie van Nederlanders in Suriname bevestigen de Surinaamse vermoedens dat een militaire interventie niet uitgesloten moet worden.

Een en ander is dinsdagavond uit de doeken gedaan door de Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Henk Herrenberg die in een spoedzitting de bijeengekomen Nationale Assemblee in Paramaribo inlichtte over de actuele situatie in het land.

Herrenberg kondigde aan dat hij de Franse zaakgelastigde in Paramaribo vandaag om opheldering zou vragen over de "verhoogde militaire activiteit" aan de oostgrens met Frans Guyana.

De Franse regering heeft inmiddels verrast gereageerd op de Surinaamse vrees. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Parijs deelde vandaag mee dat Frankrijk "strict neutraal" wil blijven en zich niet zal mengen in de binnenlandse aangelegenheden van Suriname.

Dinsdag sprak ook het Topberaad zijn bezorgdheid uit over een mogelijke invasie. Het Topberaad, onder leiding van legerleider Bouterse, veroordeelde "in de meest krachtige bewoordingen elke inmenging van buitenaf".

Oud- premier, nu regeringsadviseur, Wim Udenhout heeft vandaag een onderhoud met de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken voor Inter- Amerikaanse zaken Elliot Abrams. Hij zal de toestand in Suriname toelichten. Maar volgens waarnemers in Washington zal Udenhout weinig begrip ontmoeten voor de Surinaamse politiek en de acties van het leger tegen het Jungle Commando. Suriname heeft in Washington geen hoge prioriteit. De VS volgen inzake Suriname in het algemeen de Nederlandse politiek. Udenhout blijft de hele week in Washington, maar is niet bereid voor zijn terugkeer naar Suriname de pers te woord te staan.

Henk Heidweiler, de huidige chef van het kabinet van Bouterse, zal de komende tijd bezoeken afleggen aan Venezuela, Brazilië, Colombia en het westelijke buurland Guyana.

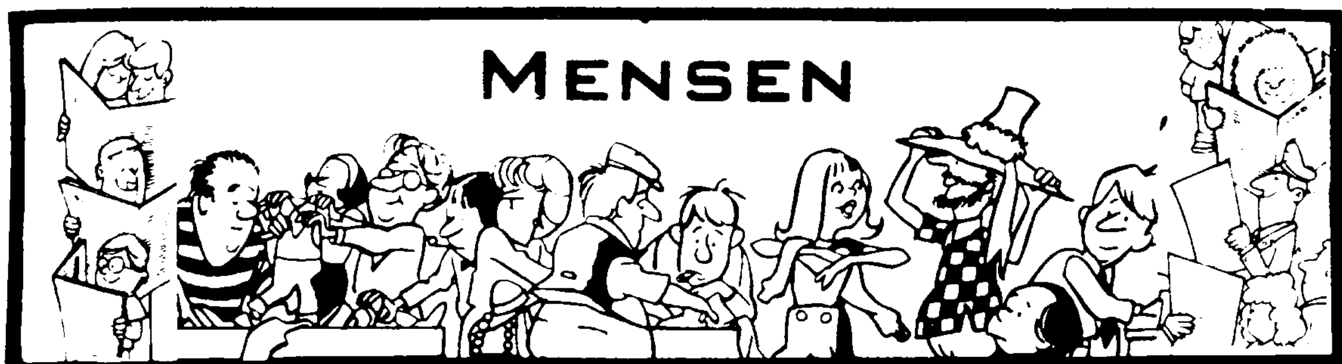
Herrenberg maakte verder bekend dat Suriname de diplomatieke relatie met Nederland opnieuw zal bezien. Een voorstel van de "25 februari beweging" de politieke arm van het leger in de Assemblee, om de relatie met Nederland te verbreken, is volgens Herrenberg niet wenselijk gezien de aanwezigheid van de ruim 180.000 Nederlanders van Surinaamse afkomst in Nederland.

Wel zal de regering het voorstel bespreken om de Surinaamse ambassade in Nederland voor korte tijd te sluiten als protest tegen de Nederlandse houding. Suriname zal Nederland opnieuw vragen op te treden tegen personen die vanaf Nederlands grondgebied acties ondernemen tegen het bewind in Paramaribo.

Een tweede zuiverings- actie in Oost- Suriname die vandaag zou worden ingezet in het gebied van Langetabbetje en Stoelmanseiland is volgens goed ingelichte bronnen in de Surinaamse hoofdstad afgelast vanwege de concentratie van Franse troepen tegenover Langetabbetje. De militaire autoriteiten hadden maandag en dinsdag de bewoners van Langetabbetje en Stoelmanseiland opgeroepen hun dorpen langs de Marowijne rivier woensdagmiddag plaatselijke tijd te verlaten.

De Westduitse ambassade in Den Haag heeft inmiddels tegengesproken dat de Bondsrepubliek helicopters en napalmbommen aan Suriname geleverd zou hebben. Ex-president van Suriname Chin A Sen had dit onlangs gezegd. De ambassade voegde er aan toe dat de Westduitse regering geen toestemming geeft voor de levering van oorlogstuig aan Suriname.

De Tweede Kamer in Nederland onderschreef het voornemen van minister van Buitenlandse Zaken Van den Broek dat de Nederlandse regering internationale organisaties over de mensenrechten moet inschakelen bij de toestand in Suriname.





De Bevelhebber der Luchtstrijdkrachten, LUITENANT GENERAAL DE JONG, bracht deze week een beleefdheids- bezoek aan waarnemend gouverneur mr Mike Alexander. Generaal De Jong deed dit tijdens een kort verblijf op de Nederlandse Antillen, waarin hij tevens een bezoek bracht aan de Commandant der Zeemacht en aan het 336 squadron van de Koninklijke Luchtmacht.

*****

Een Amerikaans meisje dat graag "cheerleader" wilde zijn werd afgewezen voor de ploeg van de Fountain Valley High School omdat haar BORSTEN TE GROOT waren. De leraar voegde eraan toe: "Als ik jou was zou ik daar maar eens door een chirurg iets aan laten doen". Het meisje was helemaal overstuur en voelde zich belachelijk gemaakt. Ze stapte naar de rechter en diende een schadevergoedings- claim in van een miljoen dollar. Zij en haar ouders zeggen het ook te doen voor alle andere meisjes die als cheerleader worden misbruikt als sex object.

*****

Nederlanders TOLEREREN MEER dan Britten. Britten zijn veel eerder geneigd hun afkeuring uit te spreken over hasj roken, prostitutie, topless zonnende vrouwen op een gewoon strand, homosexualiteit, naakt in film, bloot in tijdschriften en "vreemd gaan". De tolerantie van Nederlanders is zelfs twee keer zo hoog inzake naakte mannen op het witte doek, betaalde liefde en homo- sexuelen. Alleen het onderwerp naaktstranden noopt in Nederland vaker tot een oordeel. Daar vindt 26 procent het onaanvaardbaar, in vergelijking met 24 procent in Groot Brittannië. Deze cijfers zijn het resultaat van een opinie- onderzoek van het NIPO, onder 921 personen van 18 jaar en ouder. Het predikaat "tolerant" is echter in Nederland weggelegd voor de man. Vrouwen vinden vreemd gaan, naakstranden, topless op drukke stranden, naakt in films en sexbladen vaker onaanvaardbaar.

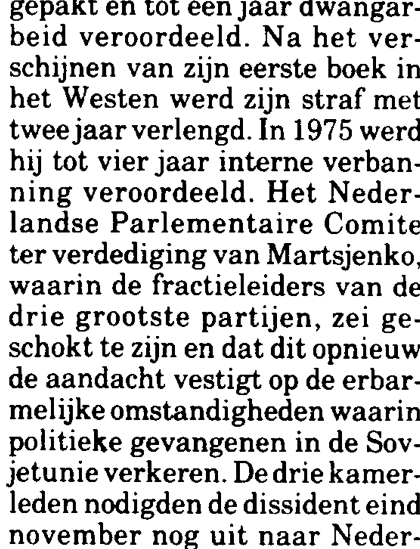
*****

Een Russische soldaat die in de Tweede Wereldoorlog ernstig gewond raakte heeft na bijna 42 jaar zijn GEHEUGEN TERUG. De soldaat raakte in 1944 gewond en lag vele jaren in coma in een ziekenhuis. Pas vorig jaar, op 70- jarige leeftijd begon hij weer te praten, maar wie hij was en waar hij vandaan kwam bleef een raadsel. Zijn identiteits- papieren waren door vuil en bloed onleesbaar geworden. De afgelopen maanden keerde zijn geheugen echter beetje bij beetje terug. Opeens wist hij zich de naam van zijn geboortedorp te herinneren. Hij ging er op bezoek en vond zijn broer, waarmee hij nu samen vergeten herinneringen ophaalt.

*****

De Sovjet- dissident ANATOLI MARTSJENKO is in gevangenschap overleden, zo verklaarden vrienden en familie- leden. Zijn vrouw ontving een telegram van de gevangenis van Tjistopol, waarin stond dat haar man in het ziekenhuis van de inrichting was overleden. De oorzaak en exacte datum van de dood werden niet meegedeeld. De dissident is 48 jaar geworden en heeft sinds 1959 in totaal 20 jaar in gevangenschap en verbanning doorgebracht. Zijn vrouw en 12- jarige zoon zijn naar Tjistopol vetrokken. Vorige maand nog kregen zij bericht dat het gezin toestemming kreeg naar Israel te vertrekken, maar het was niet duidelijk of haar man dit wilde. Volgens dissidente- kringen in Moskou vroeg de vrouw toestemming met haar man te praten over dit aanbod, maar ontving ze nooit antwoord. Martjensko werd in 1981 tot tien jaar gevangenis en vijf jaar verbanning veroordeeld wegens activiteiten voor de Helsinkigroep die toezicht hield op naleving van de slotaccoorden van Helsinki uit 1975. Begin augustus ging hij in hongerstaking, vanwege de weigering om zijn vrouw hem te laten bezoeken en om een gerechtelijk onderzoek tegen een aantal van zijn bewakers voor mishandeling te bedingen. Volgens kennissen had hij de hongerstaking inmiddels stopgezet. De dissident verwierf in het Westen bekendheid vanwege zijn boeken waarin hij verslag deed van zijn kamp- ervaringen en zijn gevecht met de Sovjet- autoriteiten. Hij werd de eerste keer veroordeeld wegens pogingen over de grens met Iran te vluchten. Twee jaar na zijn vrijlating werd hij opnieuw opgepakt en tot een jaar dwangarbeid veroordeeld. Na het verschijnen van zijn eerste boek in het Westen werd zijn straf met twee jaar verlengd. In 1975 werd hij tot vier jaar interne verbanning veroordeeld. Het Nederlandse Parlementaire Comite ter verdediging van Martsjenko, waarin de fractieleiders van de drie grootste partijen, zei geschokt te zijn en dat dit opnieuw de aandacht vestigt op de erbarmelijke omstandigheden waarin politieke gevangenen in de Sovjetunie verkeren. De drie kamerleden nodigden de dissident eind november nog uit naar Nederland te komen en deden in een telex beroep op Sovjet- leider Gorbatsjov om hem vrij te laten.

****



Bij opgravingen in Suffolk, Engeland zijn de stoffelijke resten gevonden van negen mensen die klaarblijkelijk RITUEEL GEOFFERD werden in de tijd van de Angelsaksen in de late zesde en vroege zevende eeuw. Archeologen willen nu 500 graven in de buurt onderzoeken, en brengen de offers in verband met een oeroude Scandinavische godencultus. Een boer werd met uit het lid getrokken benen begraven, samen met zijn ploeg, om van heidense goden een goede oogst te verkrijgen. Twee andere offers werden gevonden met op de rug gebonden handen en twee andere gelegen op de knieën. Bij een van de offers was een deel van de schedel verwijderd, een der lijken had een gebroken nek en twee andere geboeide handen. Oudheidkundigen vermoeden dat de Angelsaksen in die streek zich langer tegen het christendom hebben verzet dan elders het geval was.

*****

Een uitgeverij in Den Bosch heeft een boek uitgegeven met een groot aantal recepten voor ZELFGEMAAKT VUURWERK, in de vorm van rookpotten, raketten en allerlei soorten ontstekers. In een uitvoerige inleiding vertelt de schrijver hoe hij zijn leraren als middelbare scholier het leven zuur maakte met donderbussen en stinkbommen. Volgens een politiewoordvoerder is het in de handel brengen van een dergelijk boek niet in strijd met de wet, en is er slechts sprake van een strafbaar feit als het boek "Spelen met Vuur" aanleiding geeft tot gebruik van explosieven tegen personen of goederen. Volgens de uitgeverij is bekend dat veel mensen met explosieven experimenteren, en is het geven van een goede voorlichting bevorderlijk voor de veiligheid.

***



In Venezuela werd minister van Handel, Industrie en Werk- gelegenheid DRS MARCO DE CASTRO eind vorige week onderscheiden in de orde van Francisco de Miranda, Primera Clase. De minister was, ter gelegenheid van het derde lustrum van het bedrijf Ferry's del Caribe SA, op uitnodiging van het Venezolaanse ministerie van Binnenlandse Zaken naar Venezuela gereisd. De Antilliaanse bewindsman ontving deze onderscheiding voor zijn niet aflatende steun op het economisch en toeristische vlak tussen de beide landen.



De 19- jarige PRINS WILLEM ALEXANDER zwaait op 17 januari af op het marine- vliegkamp Valkenburg. Hij heeft zijn loopbaan als varend zee- officier afgerond en maakt nu als bijzitter oefenvluchten met Orion- vliegtuigen. De prins heeft zich bovendien aangemeld bij een universiteit voor een studie, maar waar en wat hij gaat studeren is nog niet bekend gemaakt.

*****

Een Evangelische gemeente in de Bondsrepubliek ruimt dit jaar ook een plaats in voor het DIER BIJ DE KERSTVIERING. De kerkdienst zal ook door een os, ezel, hond, haas, konijn, pony en hamster worden bijgewoond. De aan dierenbescherming doende pastoor wil hiermee onderstrepen dat dieren schepselen van God zijn en zijn bescherming genieten. Ook Jezus werd immers in een stal met dieren geboren, zo zei hij.

*****

Omdat de Verenigde Naties komend jaar 85 miljoen dollar moeten bezuinigen is besloten de karaffen IJSWATER op de delegatie- banken te verwijderen, voor een besparing van 100 duizend dollar per jaar. De maatregel heeft de VN- gemoederen danig verhit, en leidde tot heel wat discussie. De overuren die de beambten tijdens die discussie maakten zouden volgens een diplomaat wel eens meer kunnen hebben gekost dan het water. De Duitse en Belgische vertegenwoordigers konden het maar moeilijk serieus nemen, en hoopten dat er geen pers in de buurt was. Er werd badinerend geopperd dat de delegatie- leden best even naar de drinkfontein in de gang konden lopen om hun dorst te lessen. Het Nigeriaanse delegatie- lid vond er echter niets grappigs aan, en oordeelde dat men beter kunststof- bekers kon nemen in plaats van glazen om geld uit te sparen. Komende uit het droge Afrika ergerde het hem dat zo vrolijk over water werd gedaan. Pakistan vond het allemaal een storm in een glas water, omdat het volgens hem helemaal niet zoveel kostte. De verantwoordelijke man voor de maatregel toonde echter aan dat dat wel degelijk zo was, met de vele vergaderruimten en banken, waarbij de karaffen twee keer per dag met ijs en water moeten worden gevuld en na afloop weer opgeruimd. Het Tanzaniaanse delegatie- lid vroeg zich af waarom de voorzitters- tafel nog wel van een karaf was voorzien, en kreeg als antwoord dat de mensen daarachter moeilijk tijdens het debat even konden opstaan. De Sovjetunie stond achter het anti- water Westerse blok. De woordvoerder, die het water in New York overigens smakeloos noemde, zei dat zijn delegatie het veel te druk had en het ontbreken van ijswater nog niet eens had ontdekt. Het probleem is nog onopgelost van de commissie doorgeschoven naar de algemene vergadering. "Als de VN het niet over drinkwater eens kan worden", merkte een diplomaat ongerust op, "hoe moeten ze dan de financiële crisis oplossen"?

Spaanse oud-premier bezoekt Chili

SANTIAGO — De voormalige Spaanse premier Adolfo Suarez heeft tijdens zijn korte bezoek aan Chili gepleit voor de terugkeer naar de democratie langs vreedzame weg. Hij kwam in Chili aan op uitnodiging van de Eduardo Frei- stichting welke een seminar organiseerde over De consensus en de overgang naar de democratie. Deze stichting is genoemd naar de laatste christendemocratische president van Chili Frei.

TELECURAÇAO

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon artistiko; 20.00 **Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest;** 21.30 Benson; 22.00 Kombinashon; 22.15 TeleCuraçao special: «Strawberry eyes»; 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Special; 17.30 Filatelie; 17.45 CNN international hour; 18.30 Purba ku keshi; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 New wilderness; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miami Vice; 21.40 Special; 22.00 Kombinashon; 22.15 Kontakto; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht heeft zuster Rotteveel, tel. 673442, pageboy 027-360

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857.
Punda: Brievengat, tel.: 79098.

*****

DIVERSEN
KOPROKAMU
KINDERTUMBAFESTIVAL: **(t/m 15 december)** gelegenheid tot inschrijving bij mevr. Irma Antonia (tel.: 44695) van 19.00-21.00 uur of persoonlijk bij Culturele Zaken.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

De Nederlandse violiste WILMA THALEN is een van de solisten in het Concerto Grosso op 3 no.8 van Antonio Vivaldi. Zij wordt begeleid door het Curaçao Strijkorkest onder leiding van Eric Gorsira. Dat concert vindt plaats op woensdag 17 december in de kerk van Janwe. De aanvangstijd van het concert, waarvoor op het programma verder nog werken staan van Warlock, Strauss, Bloch, Dragonetti en Mozart, is half negen 's-avonds.



Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV.
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder







1063 — Tom Poes slaagde er in om aan zijn achtervolgers te ontkomen door een paar hoeken om te slaan en de drukste straten op te zoeken. En daarna liep hij rechtstreeks naar het politiebureau en vroeg commissaris Bulle Bas te spreken.

"Het is een hele troep", zei hij toen hij alles verteld had. "Super is de hoofdman en die professor Link betaalt hem om reclame te maken voor slinkpillen. Ik denk dat ze nu op weg zijn om heer Bommel te ontvoeren, net als ze met de burgemeester gedaan hebben. Dan zal iedereen bang worden voor het spook en pillen gaan kopen!"

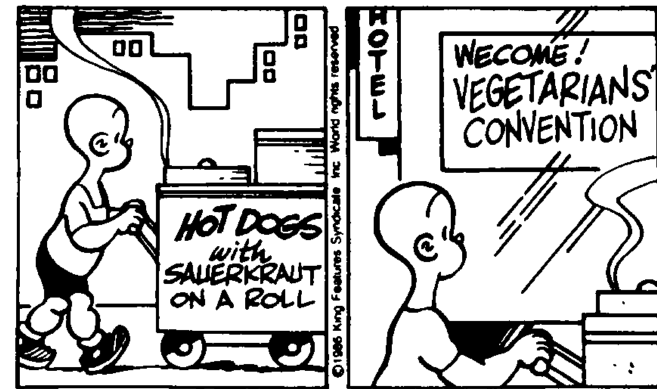
"Zo, zo!" zei Bulle Bas. "Zit het zó in elkaar? Drommels! Hier moet krachtig worden opgetreden".

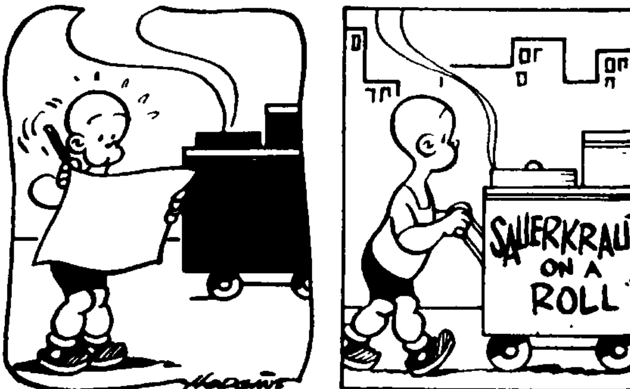
De politiechef drukte voortvarend op een belletje en zei tegen de brigadier, die binnen trad: "Laat de overvalwagen voorrijden, Snuf. We gaan naar Bommelstein. Aantreden op de binnenplaats! Voorwaarts!"

Snuf marcheerde weg om de bevelen uit te gaan voeren en op datzelfde ogenblik reed een klein, oud autootje over de weg naar Bommelstein. Aan het stuur zat professor Link, die bezorgd naar buiten keek en de snelheid zoveel mogelijk opvoerde.

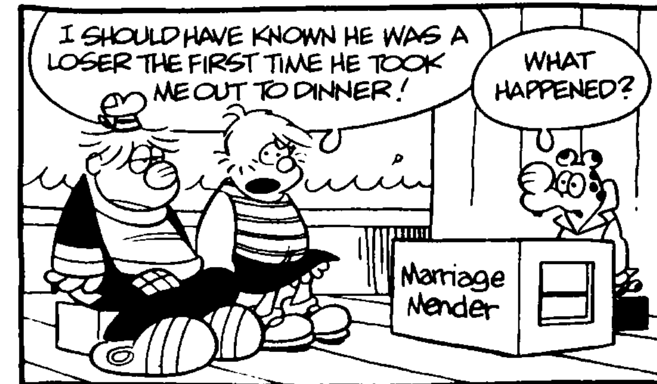
"Die Tom Poes is natuurlijk naar de politie gegaan", zuchtte hij, "en Super is tot alles in staat. Was ik maar nooit aan dat reclame-ideetje begonnen. Het leek allemaal zo aardig. Het volvettersspook zal u grijpen. Maar achteraf was het toch beter om alleen maar te zeggen: Wilt u slinken? Gebruik dan Slinkers. Ach! Dat spook is gevaarlijk!"

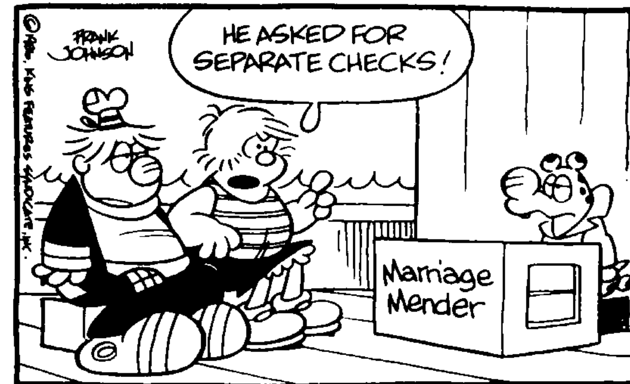
HENRY ® **By Dick Hodgins**





BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



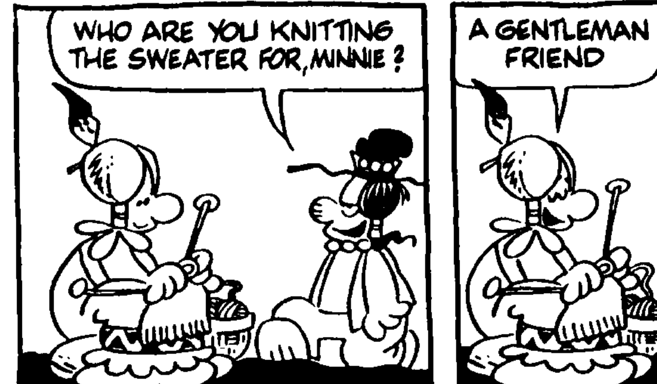


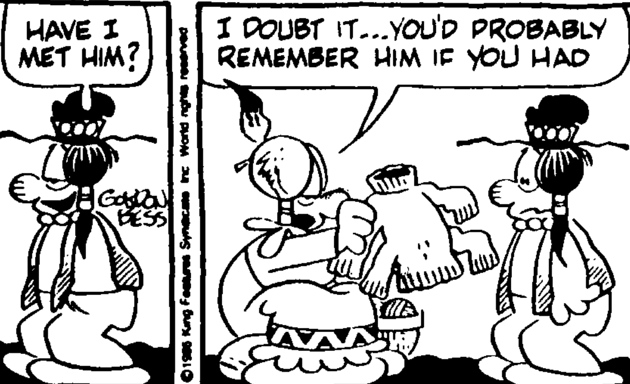
BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**





REDEYE ® **By Gordon Bess**





GROTE TOENAME VERWACHT IN LUCHTVAART REGIO

Chance bij opening Caribisch congres luchtverkeersleiders

Regering koopt 3 miljoen aan navigatie-apparatuur

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering zal begin volgend jaar zo'n 3 miljoen gulden aan navigatie- apparatuur aanschaffen voor de luchtverkeers- afdeling, ten einde de verleende diensten te optimaliseren in het belang van een nog veiliger luchtverkeer boven en rond Curaçao. Zo maakte minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance gisteravond bekend tijdens de opening van het derde Caribische Congres van de Internationale Federatie van Luchverkeersleiders- Verenigingen (IFATCA), dat voor het eerst op Curaçao wordt gehouden.

In het Holiday Beach Hotel verklaarde minister Chance tegenover de luchtverkeers- leiders uit de regio dat de veiligheid en regelmaat van de burgerluchtvaart voor een groot deel afhangt van de doelmatigheid van de luchtverkeers- leider. Om die reden is de verwezenlijking en in stand houding van een goede luchtverkeers- dienst door de regering van vitaal belang voor alle gebruikers. De effectiviteit van de verleende diensten hangen meer af van de individuele luchtverkeers- leider dan van welke ander factor dan ook. De leden van de luchtverkeers- leiders verenigingen worden in het Caribisch Gebied erkend als een belangrijk onderdeel van de kracht die voor ontwikkeling en vooruitgang van hun landen in het algemeen en luchtvaart in het bijzonder moeten zorgen. De samenwerking en uitwisseling van goede wil, kennis en ervaring tussen de landelijke organisaties zal ongetwijfeld leiden tot een analyse van de bestaande moeilijkheden, om te komen tot oplossingen of een vermindering van de aangegeven problemen.

Hij zei te hopen dat de vergadering de komende dagen mag uitblinken door wijsheid en objectiviteit, in het belang van de regio en de betrokken organisaties. Op de Antillen heeft men volgens Chance te maken met een van de grootste vliegvelden in de regio (Curaçao), een van de drukste (Sint Maarten) en een van de kleinste (Saba). Deze extremen hebben naar de minister zei binnen de Antillen geleid tot het besef hoe belangrijk luchtverkeers- leiding is. De Antilliaanse regering heeft de ontwikkeling van de toeristen- industrie actief bevorderd, en erkent de belangrijke rol die de luchtvaart daarbij speelt. Als om geen andere reden beseft deze regering haar verantwoordelijkheid om te verzekeren dat de diensten die aan de luchtvaart worden verleend adequaat zijn en worden uitgebreid wanneer noodzakelijk met personeel en materiaal, om te zorgen voor een veilig en efficiënt functioneren ervan.

Met dit doel op het oog is de Centrale regering onlangs begonnen met een schematische verbetering van haar communicatie- faciliteiten en navigatiehulpmiddelen. Volgens Chance heeft men al diverse offertes gehad die bestudeerd worden, zodat men begin volgend jaar tot de aanschaf kan overgaan. Het gaat hierbij om VHF en HF lucht- grond communicatie, een HF "Single Side Band" voor een direct stem- circuit en drie VOR/DME apparaten voor gebruik "en route and approach" hulpmiddelen, binnen het Curaçaose luchtruim. Dit project zal ongeveer 3 miljoen gulden kosten, aldus de minister, maar ongetwijfeld leiden tot een verbetering van de dienst en voor een groot deel beantwoorden aan de eisen die in het regionale luchtvaart- navigatie plan worden gesteld.

"Ondanks de huidige moeilijke economische situatie en het effect hiervan op de luchtvaart gelooft de regering dat haar plannen voor de uitbreiding van luchtvaart- diensten geldig blijven en zal ze haar uiterste best doen om de groei van het luchtverkeer bij te houden", aldus Chance. De minister vertelde dat van de zijde van het Departement van Luchtvaart reeds lange tijd was aangedrongen op uitvoering van het plan, maar dat de nodige fondsen tot nu toe ontbraken.

Voorzitter Meulens van de ontvangende Air Traffic Controlers Association Netherlands Antilles verklaarde erg blij te zijn met positieve ontwikkelingen voor wat betreft luchtverkeers- leiding in het Caribisch Gebied, dat volgens hem binnen de internationale federatie van luchtverkeers- leiders gezien wordt als de regio met de meeste problemen. Deze derde conferentie en de deelnemende landen noemde hij een bewijs voor die positieve ontwikkeling. Om van de Cariben een georganiseerde regio te maken moeten volgens hem diverse obstakels uit de weg worden geruimd. Zo maakt inadequate communicatie tussen centra met aan elkaar grenzende luchtgebieden en gebrek aan reis- mogelijkheden in de regio het moeilijk voor de verenigingen die lid zijn van de federatie om een nuttige uitwisseling van gedachten te hebben. Hij hoopte dan ook dat meer landen de volgende conferentie zullen bijwonen.

De regionale vice- voorzitter van de federatie, Vivian Hannenberg uit Suriname, noemde als belangrijkste onderwerp van de conferentie het bevorderen van veiligheid in het luchttransport, door verbetering van het arbeids- milieu van luchtverkeers- leiders in de regio en van de relatie met de leiding. Verder zal men de vraag behandelen of de leiders in de regio over geschikte apparatuur beschikken, omdat deze factoren het optreden van de luchtverkeers- leiders en daardoor de veiligheid in de lucht kan beïnvloeden. Dit is zeer belangrijk voor het toerisme, zo zei hij, en dus voor de ontwikkeling van de regio, waar het luchtverkeer volgens cijfers van de federatie meer toeneemt dan in welke andere regio dan ook. De regeringen van de landen in de regio moeten daarom investeren in mankracht, apparatuur, faciliteiten en training, zo zei hij.

De Caribische luchtverkeersleiders zijn zich bewust van de financiële beperkingen, maar hopen dat voldoende prioriteit gegeven wordt aan deze kwestie, waarbij de federatie en aangesloten verenigingen altijd bereid zijn bij te dragen aan veilige en efficiënte luchtverkeersdiensten in de regio. Regelmatige ontmoetingen tussen de verenigingen om de uitvoering van het regionale luchtvaart- plan te evalueren kunnen volgens de federatie zorgen voor meer veiligheid, tegen de achtergrond van bestaande ontwikkelingen. Het luchtverkeer in de regio is ontwikkeld van luxe manier om te reizen tot een snel en betrouwbaar vervoermiddel voor het Caribische volk. Er zullen eens dagelijks lijndiensten zijn tussen landen in de regio, en meer verbindingen met andere delen van de wereld, waaronder Afrika. Dat is een uitdaging, aldus Hannenberg, die luchtverkeers- leiders ertoe brengt om dynamisch te zijn en tegen redelijke kosten de luchtvaart- industrie te voorzien van een veilige en effeciënte luchtverkeers- leiding.

De technische vice- voorzitter van de IFATCA, Lex Hendriks uit Nederland, zei dat de federatie beleidspunten voor alle belangrijke onderwerpen die verband houden met luchtvaart heeft opgesteld. Met dit materiaal wil men komen tot een verdere verbetering van de luchtverkeers- leiding, met het oog op de belangrijke rol die de leden hierbij spelen. Hij zei tevreden te zijn dat de IFATCA door andere luchtvaart- organisaties serieus wordt genomen. De federatie wordt erkend als het enige vertegenwoordigende lichaam van luchtverkeers- leiders over de gehele wereld, en wordt door andere organisaties regelmatig om een mening gevraagd over allerlei luchtvaart- kwesties. De organisatie neemt ook deel in een groot aantal commissies die specifieke problemen in de luchtvaart bestudeert, zoals ingebouwde systemen voor het voorkomen van botsingen in de lucht. De organisatie is ook betrokken bij het verlenen van beurzen voor studies tot luchtverkeers- leider in Tanzania.

Natuurlijk blijft het verbeteren van de arbeids- voorwaarden, inclusief de lonen een belangrijke taak, aldus Hendriks. Zo heeft de Internationale Arbeids- Organisatie (ILO), op verzoek van de IFATCA de situaties in Panama en Costa Rica onderzocht, na het laatste congres in San Jose. De actieve participatie van meer dan 60 aangesloten verenigingen maken dit allemaal mogelijk, aldus de vice- voorzitter, en er zijn aanwijzingen dat dit er binnen vijf maanden meer dan 70 zullen zijn. Deze vergaderingen bevorderen het onderlinge contact, zo zei hij, en vormen de belangrijkste informatie- bron van de federatie voor wat betreft de regio. Volgens studies zal het luchtverkeer in het Caribisch Gebied enorm gaan toenemen, en wordt daarom veel aandacht aan de regio besteed. Specifieke problemen zoals het verschil tussen de vaak hypermoderne navigatie- apparatuur op het vliegtuig en de vaak verouderde apparatuur op de grond kunnen volgens hem worden opgelost, als de organisatie steun krijgt van de regeringen.

WILLEMSTAD — In verband met de met name door inzet van minister van Financiën mr Leslie Navarro van de grond gekomen anti- drugs campagne, bracht eind vorige week de muziekgroep "Name" een beleefdheids- bezoek aan deze bewindsman. Bij die gelegenheid bood de groep minister Navarro enkele exemplaren aan van hun laatste langspeel- plaat, waarop ook een onder de jeugd zeer populair anti- drugslied vertolkt wordt. Tegenover de groep sprak de bewindsman de hoop uit dat de Antilliaanse jeugd deze boodschap van "Name" zou aanvaarden, teneinde zichzelf en de Antilliaanse gemeenschap een betere toekomst te garanderen.

Ook waardering voor opstelling vakbonden

VBC looft overheid voor sanerings-aanpak

WILLEMSTAD — Terwijl de vakbonden sedert het afkondigen door de overheid van de stringente sanerings- maatregelen op met name het personele vlak, in hoofdzaak kritiek daarop uitten, sprak deze week de Vereniging Bedrijfs- leven Curaçao (VBC) lof uit over deze beslissing.

"Het besluit van de Lands- en Eilands- bestuurders om bezuinigings- maatregelen te nemen die tot doel hebben het begrotings- tekort van de overheden terug te brengen, alsmede de bestuur- en beheersbaarheid van de publieke sector te vergroten, dwingt waardering af", zei de VBC in het wekelijks commentaar van de vereniging. De overheids- bestuurders kozen immers bewust voor creëren van een gezonde basis voor economisch herstel, argumenteerde de VBC, die van oordeel is dat ondanks het impopulaire karakter van de maatregelen, de beide overheden terecht besloten om het sanerings- proces door te voeren.

Woorden van waardering zwaaide anderzins de vereniging ook de vakbonden toe. De wijze waarop de betrokken vakbonden zich tegen de maatregelen opstelden, dwingt respect af, aldus de VBC, die zich daarbij baseerde op het feit dat de bonden zich tot dusverre beperkt hadden in hun reacties. "Met het afzien van drastische acties", voerde de vereniging aan, "hebben zij blijk gegeven van hun verantwoordelijkheid en daarmee eveneens een bijdrage geleverd aan het proces van herstel van onze economie".

Volgens de VBC zal deze ontwikkeling goede perspectieven bieden om tot een snelle wederopbouw van de economie te komen. Met name indien alle betrokken partijen de krachten verder bundelen om gezamenlijk het reeds ingezette economische revitaliserings- proces in versneld tempo aan te pakken. "Alleen door samen te werken kunnen de onprettige sociale gevolgen van het sanerings- proces snel worden weg gewerkt".

Op economisch gebied ontbreekt het evenwel de lokale bedrijven aan voldoende mogelijkheden om daadwerkelijk hun deviezen- genererende karakter tot uitdrukking te kunnen brengen, voerde de VBC overigens ook aan. "Onze deviezen moeten wij op de internationale markt verdienen. Dit betekent dat wij moeten concurreren met andere landen". De concurrentie- positie van een land werd echter bepaald door diverse factoren als ondermeer de loons- hoogte, het pakket van faciliteiten die geboden worden en de wettelijke bepalingen, voegde de VBC daar aan toe. Aan evenwel die laatste factor, met betrekking tot de wettelijke bepalingen, schortte volgens de VBC nog het een en ander. Die wetgeving, vindt de VBC, moet voldoende flexibel zijn om in te kunnen spelen op de telkens wijzigende omstandigheden die zich op de internationale markt voltrekken. Een eis waaraan op het ogenblik nog onvoldoende wordt voldaan, meent de vereniging, die daarbij vermeldt dat dit een euvel is dat met name de als belangrijke deviezen- genererende sector aan te duiden offshore- sector, maar ook nagenoeg alle andere sectoren in de gemeenschap, hierdoor nadelig worden beïnvloed.

Het aan de tijd aanpassen van de Antilliaanse wetgeving, opdat verbetering van de economie niet langer wordt gehinderd door verouderde bepalingen, is geen gemakkelijke zaak, erkent de VBC. Het mag echter niet zo zijn, waarschuwt de vereniging, dat allerlei economische mogelijkheden daardoor bij de concurrenten terecht komen. Van de kant van het bedrijfs- leven, besluit de VBC het wekelijks commentaar, bestaat in elk geval de bereidheid om "net als in het verleden, haar expertise aan te bieden om waar mogelijk een bijdrage te leveren aan het helpen oplossen van deze problematiek".

Reizigers Aruba moeten paspoort

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van bij de immigratie op het vliegveld geuite ontevredenheid onder reizigers op weg naar Aruba, herinnert de politie de passagiers eraan dat ze hun paspoort bij zich moeten hebben en een uitstap- instap- formulier moeten invullen, omdat Aruba sinds 1 januari van dit jaar buitenland is. Naar woordvoerder Koster vanmorgen meedeelde schijnt het besef dat Aruba geen deel meer uitmaakt van de Antillen niet door te dringen tot reizigers, die zich bij de immigratie opwinden als er om een paspoort gevraagd wordt. Op Aruba is men reeds geruime tijd bezig de paspoorten van Antilliaanse reizigers te controleren, en hetzelfde gebeurt andersom. De kans bestaat dat men het land niet binnenkomt zonder paspoort en wordt teruggestuurd, met alle ongemakken van dien tot gevolg. De controle op het paspoort voor het vertrek is dus nodig, zo zei hij, en een gevolg van de Status Aparte. Hij doet een beroep op eenieder daar rekening mee te houden en niet de schuld te geven aan de immigratie- autoriteiten die enkel de regels toepassen.

WILLEMSTAD — In het kader van een mobiliteits- oefening, vertrokken begin deze week de Hr Ms Banckert en de Hr Ms Woerden naar de Bovenwinden, waar verschillende verkennings- oefeningen zullen worden gehouden.

Decentralisatie en concentratie per eiland nodig

Sitek vindt regeringsbeleid inzake onderwijs goede stap

WILLEMSTAD — De Sitek beschouwt de beslissing van de regering om als onderdeel van de sanering het onderwijs te decentraliseren en te komen tot een concentratie van de onderwijstaken op Curaçao als een eerste stap op weg naar een geschikte structuur, die een behoorlijk onderwijs- beleid mogelijk zal maken.

Zo verklaarde de woordvoerder van de vakbond van leerkrachten in het radiopraatje van gisteren, in een reactie op de mededeling van de overheden dat het hele onderwijs aspect verder bestudeerd moet worden alvorens men overgaat tot concrete bezuinigings- maatregelen in deze sector, maar dat de decentralisatie van het onderwijs wel moet worden uitgevoerd. Ook bracht het eilandgebied naar voren dat een proces op gang gebracht moet worden om te komen tot een concentratie van de algemene educatieve taken, waaronder onderwijs, cultuur, sport en jeugdzaken op Curaçao. De Sitek heeft haar standpunt herhaald, dat een herstructurering van het onderwijs hard nodig is om te productiviteit en effectiviteit in het belang van de ontwikkeling van de gemeenschap te vergroten.

De vakbond beseft dat dit niet in één dag kan plaatsvinden, maar vindt het wel tijd dat de vele in het verleden gevoerde discussies nu tot beslissingen moeten leiden om tot een geschikt onderwijs voor de gemeenschap te komen en zo een betere kwaliteit te garanderen. De huidige beheers- structuren in het onderwijs hebben het vormen van een eigen onderwijs- beleid en beslissingen om daartoe te komen altijd in de weg gestaan, hetgeen ook de UNESCO en andere buitenlandse deskundigen na een studie van het onderwijs hebben geconcludeerd. Decentralisatie van het onderwijs en concentratie op eilands- niveau is daarom een goede stap, niet alleen om het proces van besluitvorming te vergemakkelijken, maar ook om het efficiënter en effectiever te maken door de verkwisting van deskundigheid te voorkomen die de huidige verdubbelingen, of zelfs ver- driedubbelingen van taken met zich mee brengt.

Naast deze stap moet er echter zo snel mogelijk een herstructurering op gang komen van de inhoud van het onderwijs, teneinde de kwaliteit te verbeteren en vooral om meer leerlingen een kans te geven door te stromen naar het hoogste niveau. Dat onderwijs, cultuur en sport gescheiden zijn, is vaak een gevolg van politieke beslissingen, die het onderwerp vormden van veel kritiek van de Sitek. Een concentratie is volgens de vakbond de moeite waard, om tot een betere algehele educatie van het volk te komen. Er zal natuurlijk tegenwerking komen van personen of groepen die er graag een eigen koninkrijkje op nahouden, maar de vakbond gelooft dat de onderwijs- belangen van het hele volk op de eerste plaats moet komen, en niet die van kleine groepen.

Ten aanzien van de maatregelen in het algemeen waar over de vakbonden maandag nader uitleg kregen van het Bestuurscollege, verklaarde de Sitek woordvoerder dat men vragen heeft kunnen stellen om een totaalbeeld te krijgen. De vakbonden beraden zich over participatie in dit proces, ten aanzien van zaken zoals een sociaal plan, de wachtgeld- regeling, juridische aspecten en dergelijke, die van groot belang zijn bij de massa-ontslagen.

AANKONDIGING PRO DEO:

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 8e december 1986, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba d.d. 2e december 1986 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeke van AQUEDITA ALTAGRACIA MONEGRO, wonende op Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat no. 72-A te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. E.M. Ras;

OPGEROEPEN:

ALFONSO ESTEBAN CROES, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, om op woensdag 29e april 1987, des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba,
MODESTO JUNIOR ODUBER.

AANKONDIGING PRO DEO:

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 8e december 1986, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba d.d. 2e december 1986 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeke van SERVINIO VROLIJK, wonende op Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat no. 72-A te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. J.H. van der Kuyp;

OPGEROEPEN:

GLADYS ARCE, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, om op woensdag 29 april 1987, des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba,
MODESTO JUNIOR ODUBER.

AANKONDIGING PRO DEO:

Bij exploit van mij, MODESTO JUNIOR ODUBER, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 8e december 1986, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba d.d. 2e december 1986 waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie op Aruba, is ten verzoeke van DAVID TROMP, wonende op Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat no. 72-A te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advocaat mr. E.M. Ras;

OPGEROEPEN:

MODESTA MERCEDES SARMIENTO GARCIA, zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, om op woensdag 29 april 1987, des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba,
MODESTO JUNIOR ODUBER.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij.

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Ferris Bueller's day off* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Pink Motel* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Mean Johnny Barrows* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R.Guda, Morgenster 9, tel.: 21380/21839.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

SPORT
BASKETBALL: 19.30 uur **(B-kl.)** Ramco vs Amstel Rebels; 20.30 uur **(A-kl.)** Gold Crown vs Marlboro - Sporthal.

ZAALVOETBAL: 19.00 uur Caiquetio vs Bubali; 20.00 uur Golden Alico Boys vs Matlahot boys; 21.00 uur Conar vs La Fama/Island Finance - Estrellaclub.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke dinsdag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training Palmbeach Hotel;
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

ATTA: 15.30 uur trainingskamp - Don Boscoclub.

ARUBA TIVOLICLUB: vanaf 17.00 uur basketball- training voor kinderen.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Superbook: «The beauty queen»; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Programa di cancer: «Desishon (roken) en charla dr. Falconi»; 20.00 Telenoticias; 20.30 Oh Madeline; 21.00 CNN international hour; 22.00 Hill Street Blues: «Blues for Mr. Green»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Bassie en Adriaan; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Cuba: «25 Years of revolution»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Miniserie: «Mistral daughter»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

In verband met Palm Reef-project

Harold Malmberg verbaasd over verdachtmakingen MEP

ORANJESTAD — De initiatiefnemer van het Palmreefproject, Harold Malmberg, liet gisteravond in Telenoticias horen niet te kunnen begrijpen waarom bepaalde leden van de MEP zich nu ineens druk menen te moeten maken over de financiering van zijn project, waarvoor de Staten unaniem — dus ook met de MEP voor — een garantie van één miljoen dollar goedkeurden. De heer Malmberg was van mening dat de heren zich dan als parlementariërs van stemming hadden moeten onthouden en nu niet met allerlei verdachtmakingen moeten komen.

De heer Malmberg had de indruk dat de oppositie alles wil doen om projecten geen doorgang te laten vinden. De heer Malmberg zette uiteen dat toen bleek dat financiële steun op Aruba moeilijk verkrijgbaar was, hij twee mogelijkheden had: zelf financiering in Nederland en de VS gaan zoeken of iemand te laten bemiddelen, die op dit gebied de nodige contacten heeft. De heer Malmberg had voor het laatste gekozen. Een kwalijke zaak noemde de heer Malmberg het dat men nu de Grondbriefbank in diskrediet wil brengen, terwijl deze bank reeds 81 jaar werkzaam is op zijn gebied. Hij had de zaak opgenomen met de Centrale Bank van Aruba, die zijn fiat had gegeven voor de financierings- wijze na de nodige inlichtingen ingewonnen te hebben.

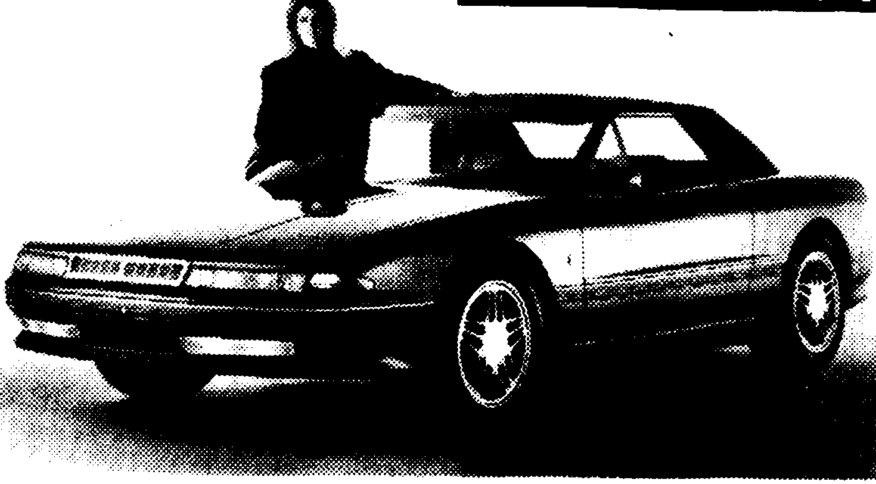
Volgende week verwacht de heer Malmberg de financiers op Aruba om de zaak af te ronden. Het enige wat de heer Malmberg wenst, is dat hij rustig aan zijn project kan werken, dat volgend jaar mei van start moet gaan — er werden per 1 mei reeds reserveringen ontvangen — en waardoor werkplaatsen worden geschapen. In plaats van hem te dwarsbomen met allerlei verdachtmakingen ware het beter dat bedoelde Statenleden eens actief gaan meewerken en meedoen met te trachten Aruba weer op te bouwen en meer werkgelegenheid te scheppen.

Indiase donatie voor Casa Cuna

POS CHIQUITO — De Indian Association of Aruba heeft een cheque overhandigd aan het bestuur van Casa Cuna. Het was de opbrengst van de Indian Cultural Dance, welke enige tijd geleden in het Roseland Theater werd gehouden. Het waren de kinderen Geeti Daryanani, Sanguita Daryanani en Cavita Khemalani, in tegenwoordigheid van de dames Nita en Carina Daryanani, die de cheque overhandigden aan Yvonne Spellen en Stanley van Trigt van Casa Cuna. Deze spontane hulp van de Indiase gemeenschap werd door bestuur en de leiding van Casa Cuna bijzonder op prijs gesteld. Namens de Indiase gemeenschap waren de bestuursleden Ghansham Mantani en B. Ghosh aanwezig. Het bedrag van de cheque bedroeg 5447 florin.

OP DE GROTE Parijse autoshow, die dezer dagen in de Franse hoofdstad wordt gehouden, trekt de luxueuze twee persoons- wagen van de Ford Motor Company de aandacht. Ruben Yrausquin van Carib Motors ontving uit Parijs de foto van het Vignale Gilda-model van Ford (zie foto). Het is een ontwerp, dat in de komende jaren bij verschillende Ford- modellen in gebruik zal komen, waarbij vooral de fraaie lijnen van de wagen tot uiting komen. De dak- bedekking van de wagen is een «glassy hardtop», welke niet alleen het gehele uitzicht verfraait, maar ook de nodige veiligheid biedt. De Ford Vignale Gilde heeft de motor voor met «rear wheel drive configuration» en een «100 inch wheelbase».

ZAKENVARIA



Met Christina Lampe en Martiza Maduro

Aruba van partij op eerste Latijnsamerikaans perscongres

ORANJESTAD — Cristina Lampe (TeleAruba) en Martiza Maduro (Extra) woonden onlangs op uitnodiging van de FTA in Caracas het eerste Latijnsamerikaanse / Caribische perscongres alsmede het vierde Felatrap- congres bij.

Op het congres werden onderwerpen behandeld zoals vrijheid van meningsuiting, vrijheid van voorlichting en de rechten van werknemers op publiciteits- gebied. Alle aanwezige landen brachten verslag uit van hun situatie. Namens Aruba sprak Cristina Lampe over de huidige crisis-situatie, die van start ging met de sluiting van de Lago, hoe belangrijk een heropening van de raffinaderij voor de economie is en de noodzaak voor nieuwe bronnen van inkomsten. Conclusies en resoluties bleven ook ditmaal niet uit en hierin werden drie landen veroordeeld waarin volgens het congres geen enkele vorm van vrijheid bestaat. Deze landen zijn Chili, Paraguay en Haïti, terwijl verder gewezen werd op andere landen, die de vrijheid van meningsuiting beperken. Op het congres werd besloten om het jaar 1988 uit te roepen tot internationaal jaar van de arbeider. Er zal een commissie worden gevormd om de verschillende problemen, die naar voren kwamen, verder uit te werken.

Tijdens het verblijf in Caracas zorgden de dames Lampe en Maduro ervoor, dat Aruba de nodige promotie kreeg, waarbij de directeur van het Arubaanse Toeristenbureau in Caracas, Mirto Granadillo, erg behulpzaam was.

Old Parr 2 maal in actie

Domino competitie komt ten einde

ORANJESTAD — De competitie van de Arubaanse Dominobond komt in het aanstaande weekeinde ten einde met de laatste serie wedstrijden.

Het team Old Parr — met acht gewonnen en geen verloren en nog twee wedstrijden te spelen — is al kampioen. Naaste concurrent is NWIWA met zes gewonnen en drie verloren wedstrijden, nummer 3 is Noord Stars met 5-4, nummer 4 Ayó met 4-4, nummer 5 Huliba met 2-7 en nummer 6 CS Paradera met 1-8.

De wedstrijden op vrijdagavond om half acht zijn: CS Paradera - Noord Stars (in Joey's), Ayó - NWIWA (in RCA-club), Old Parr - Huliba (in Trappersclub).

Zondagmiddag om twee uur wordt de laatste competitiewedstrijd in de Trappersclub gespeeld tussen Old Parr en Ayó. Na deze wedstrijd volgt om zeven uur 's avonds de prijsuitreiking.



ORANJESTAD — Ten kantore van notaris mr. Edgar Lacle had de afronding plaats van de juridische structuur van Aruba's nieuwste time- sharing project: «Caribbean Palm Village Resorts». Het is het voormalige Palikoko- project, gelegen op het kruispunt te Noord.

Caribbean Palm village resorts juridisch afgerond

Voltooiïng eerste fase is vóór september 1987

ORANJESTAD — Ten overstaan van notaris mr. Edgar Lacle vond dinsdagmiddag de afronding plaats van de juridische structuur van Aruba's nieuwste time- sharing project: «Caribbean Palm Village Resorts».

Dit project behelst in eerste fase 56 één- en tweekamerssuites en is gelegen op het kruispunt bij de kerk van Noord, in de gebouwen van het voormalige Palikoko- project. Voltooiing van de eerste fase van Caribbean Palm Village Resorts kan tegen eind augustus volgend jaar worden verwacht. Dit project zal in eerste instantie aan negentig personen werk verschaffen.

De investeerders in dit project is een groep lokale investeerders, die verenigd zijn in de Caribbean Palm Village Development and Management Company nv. De groep investeerders staat onder leiding van John Alfred Chemaly. Voornoemde naamloze vennootschap is belast met niet alleen de afbouw van het project, maar ook met de verkoop van de time-shares aan het publiek en met de bedrijfs- voering van het resort.

Eigenaar van het resort is de Coöperatieve Vereniging Caribbean Palm Village Resorts, die de belangen behartigt van zijn leden, time-share kopers. Het bestuur van de vereniging is samengesteld uit de heren mr. Roy Brown advocaat, Frank Ho Kan You gynaecoloog en Bill Davis Caribbean manager Chicago Bridge Company, allen woonachtig op Aruba.

Het resort zal ten behoeve van zijn leden aangesloten zijn bij de bekende uitwisselings- organisatie Interval International. Deze organisatie biedt de leden van daarbij aangesloten resorts de mogelijkheid om hun week in een bepaald resort in te wisselen tegen een week in een ander bij die organisatie aangesloten resort.

10 Verjaardag van Korps Mariniers

SAVANETA — Vandaag bestaat het Korps Mariniers 321 jaar. In die jaren heeft dit korps zich niet alleen een uitstekende, maar ook een roemruchte naam weten te veroveren. Hiervan spreken de veldslagen bij Chattam, Kijkduin, Java en Nieuw-Guinea duidelijk. In tegenstelling tot andere jaren zal dit jaar de korps- verjaardag in eigen kring worden gevierd.

Bij zaalvoetbal-competitie

Fermin's bezorgt Double Seven eerste nederlaag

SAVANETA — Fermin's Boys behaalde in de zaalvoetbal- competitie een 5-4 overwinning op Double Seven, dat hierdoor zijn ongeslagen positie in duigen zag vallen.

In de eerste wedstrijd van de avond speelden Unistars en Central Madeirense met 2-2 gelijk. Orlando Noguera en Donald Lacle scoorden voor Madeirense, terwijl de Unistars- doelpunten ingeschoten werden door Ignacio Geerman en Lodwijk Dirksz.

De tweede ontmoeting bracht een 9-3 overwinning voor Frisian Flag op Ajax. Van de Frisian Flag- doelpunten nam André Dekker er vier voor zijn rekening, terwijl de rest gemaakt werd door Melvin Loefstok (2), Rudy Carty (2) en Patrick Loefstok. De Ajax- punten werden gemaakt door Joni Manjares, Huber Perez en Efrem Orman.

De wedstrijd Double Seven - Fermin's Boys stond bij rust 2-2 gelijk. De hele wedstrijd verliep met de nodige spanning, die werd veroorzaakt door twee tegen elkaar goed opgewassen ploegen. Het feit dat in de twee etappes Fermin's één doelpunt meer scoorde dan Double Seven bracht hen de uiteindelijke overwinning. Het had namelijk ook omgekeerd kunnen zijn. Theo Ruiz was de grote goalgetter van Fermin's met vier van de vijf doelpunten, terwijl Tio Tromp doelpunt nummer 5 voor Fermin's scoorde. Van de Double Seven kant werden de doelpunten gemaakt door Rafael Vanegas (2) en Edwin Todd (1), terwijl het vierde doelpunt een autogoal was.

De zaalvoetbal- competitie wordt vanavond op de Estrellabaan voortgezet met drie wedstrijden: Caiquetio tegen Bubali (7 uur), Golden Alico Boys tegen Matlahot Boys (8 uur) en Conar tegen La Fama (9 uur).

ORANJESTAD — Ten huize van mej. Marguerite Brouwer kwam gisteren een aantal personen bijeen om zo'n tweehonderd pakjes met geschenken en snoepgoed voor de minderbedeelde jeugd klaar te maken (zie foto). Deze pakjes zullen aan kinderen, die gewoonlijk vergeten worden, door Santa Claus worden uitgedeeld. De geschenken en het snoepgoed kreeg mej. Brouwer bijeen van vrienden en handelaren.

*****

STUTTGART — Ten overstaan van een "internationaal Rijntribunaal" willen milieugroeperingen- en partijen uit Frankrijk, Nederland, Zwitserland en W-Duitsland zaterdag 13 december de veroorzakers van de jongste chemie- rampen aanklagen.

Medici in Ecuador staken 24 uur

QUITO — De Medische federatie van Ecuador heeft een 24 uur staking gehouden om zijn ongenoegen te uiten over het uitblijven van een antwoord van de regering op de eisen op financieel en sociaal gebied van de medici. De voorzitter van de artsen- organisatie Ernesto Romero zei dat de actie algemeen was en dat men steun had gekregen van de tandartsen. Als gevolg van de actie lagen alle medische centra over geheel Ecuador stil. Er staakten volgens de federatie zo'n vijftienduizend artsen.

Eros in Dakota

ORANJESTAD — De gedetineerde K.R. (34) in het Huis van Bewaring (HvB) op Aruba, zal naar alle waarschijnlijkheid 21 dagen cachot- straf worden opgelegd. Hij besloot namelijk het lastige voor het lustige te verwisselen, toen hij in het plafond van de werkplaats een gat ontdekte. K.R. liet zijn werk links liggen en gedreven door een enorme behoefte kroop hij via voornoemd gat het plafond in. Hij verplaatste zich hierna via de balken tot boven een vrouwencel, waarin vier vrouwen opgesloten zaten. K.R. kon echter door het ventilatiegat in het plafond niet in de vrouwencel terecht komen en besloot dus — met alleen zijn intieme lichaamsgedeelte en hand zichtbaar in het ventilatiegat — een "show" voor de vrouwen te geven. Hiertegen deden zij aangifte bij de gevangenisleiding.

Spel

ORANJESTAD — Vreemde sportvliegtuigen / helikopters — met wat voor bedoeling ook — zijn naar alle waarschijnlijkheid in de avonduren een spelletje aan het spelen met de lokale autoriteiten.

Vorige week circuleerde boven San Nicolas een vreemde helikopter, die bij het bemerken van een politiewagen de lichten doofde en een andere richting insloeg. Deze week maakte een helikopter — misschien dezelfde van vorige week — rondjes boven Boedoei. Een politie- patrouille uit Santa Cruz kon de helikopter duidelijk waarnemen. Eenmaal bemerkt sloeg ook deze «noisy box» een andere richting in en verdween achter Seru Kristal.

Bij de toren op de luchthaven verklaarde men niets bijzonders te hebben vernomen over geheimzinnige helikopters boven verdachte plaatsen, die als mogelijke droppings- gebied voor drugs kunnen dienen. De algemene gedachte is dat voor de politie en de toren op Aruba — met de huidige uitrusting — gemakkelijker zal zijn de eerste prijs van de loterij te pakken dan verdachte helikopters / sportvliegtuigjes te vangen.

Divi hotels en FTA bereiken accoord

Cao Alhambra-casino zes maanden verlengd

ORANJESTAD — Divi Hotels en de vakbond FTA hebben besloten de huidige cao voor het personeel van het Alhambra Casino met zes maanden te verlengen. Aldus blijkt uit een communiqué van Divi Hotels.

De redenen voor de verlenging van de cao waren: dat onderhandelingen aan het einde van een slecht zomerseizoen voor niemand voordelig zullen zijn. Voorts, dat het fiscaal jaar van Divi Hotels van mei tot april loopt. Het is om budgettaire motieven voor de hand liggend dat cao's na afloop van het fiscale jaar moeten volgen.

Uit het communiqué blijkt verder dat Divi Hotels en de FTA een accoord bereikt hebben over de Kerstbonus. Van Divi- zijde bestaat er geen bezwaar om de staf van het Alhambra Casino dezelfde sociale voorzieningen toe te kennen. Deze voorzieningen zullen inbegrepen worden in het onderhandelings- pakket voor de nieuwe cao, die op 1 mei 1987 van start moet gaan.

Wat het laatste betreft zijn Divi Hotels en FTA overeengekomen om het zij het gerecht of arbitrage hierover te laten beslissen. Door dit accoord tussen de twee partijen, is het normale leven in het Alhambra Casino inmiddels weer teruggekeerd.



Buit inbraken

ORANJESTAD — Een verffabriek kreeg bezoek van ongewenste gasten, die met een bedrag van zevenhonderd florin er vandoor gingen. Een raam van het gebouw werd verwijderd.

Uit de woning van de man K.N. nam men een bedrag van zestienhonderd florin en enige flessen drank mee. Het slot van de keukendeur werd geforceerd.



Kraak in SM-hotelkamer

PHILIPSBURG — De toerist G.M. deed aangifte van diefstal van een damestas van een hotelkamer in het Summit hotel. In de tas bevonden zich twee vliegtuig- biljetten van Eastern Airlines, een paspoort, een rijbewijs, een paar honderd dollar in cash en in reischeques. Voorts wordt een camera van vijfhonderd dollar vermist. Er is geen spoor van de dader.

Winnaars jeugdtennis toernooi

ORANJESTAD — Het Kool Aid- jeugdtennis- toernooi werd in het Marlboro Tennispark besloten met de finalewedstrijden en de prijsuitreiking door Sinterklaas.

De uitslagen in de verschillende categorieën, waarbij eerstgenoemde de kampioen en laatstgenoemde de subkampioen zijn, waren als volgt: jongens A: Arnold Mohamed - Aáron Hosé 6-1, 6-3; B: Pierre Solognier - Menno Hubert 6-3, 7-5; C1: Otmar Toppenberg - Dionisio Alvarez 6-1, 6-3; C2: Giovanni Raffini - Andre Arends 7-5, 6-4.

Meisjes A: Yvonne Escalona - Gisele Escalona 6-4, 6-3; B: Darlene Maduro - Nathalie Odryzynski 7-5, 6-3; C1: in deze categorie moeten Cindy Arends en Chayenne Davelaar nog een beslissings- wedstrijd spelen; C1: kampioen Cindy Arends, subkampioen Chayenne Davelaar; C2: kampioen Karin Odor, subkampioen Rosalinda Franken.

ORANJESTAD — Het tafeltennis- toernooi voor overheidsdiensten is in de B-klasse geëindigd met DOW als kampioen en het Kabinet van de gouverneur als subkampioen. DOW versloeg in de finale het Kabinet met 3-2. In de laatste partij won Urbano Flanegin (DOW) met 2-1 van H. van der Velde. Bij de foto's: IDEFRE's Rudy Leysner reikt de kampioens- trofee aan DOW's Urbano Flanegin (boven) uit en de subkampioens- prijs aan mr. L. Hillen van het Kabinet.

Damessoftball Aruba tegen club uit Venezuela

ORANJESTAD — Zoals eerder gemeld wordt aanstaande vrijdag om vier uur in het Kibaima Ballpark de eerste damessoftball- wedstrijd gespeeld tussen de Firestone- dames uit Venezuela en een Arubaanse pre- selectie.

Op zaterdag zullen eerst lokale competitie- wedstrijden (heren) worden gespeeld. Om twaalf uur: Hooiberg Rebels - Santa Cruz Stars, om twee uur Joey's Warawara Stars - Aruba Video Centre, en om vier uur de tweede dameswedstrijd tussen Firestone en de Arubaanse pre- selectie.

Op zondag om tien uur is de lokale herenwedstrijd Pasteleria Estrella - Mansur, om twaalf uur Athletic's Amstelito - Kibaima All Stars en om vier uur de derde tevens laatste dames- ontmoeting tussen Venezuela en Aruba. Alle wedstrijden worden in het Kibaima Ballpark gespeeld.

Politie controleert verkeer en wegen

ORANJESTAD — De Verkeerspolitie voerde op diverse plaatsen op Aruba controles uit, zowel wat betreft het verkeer en de wegen.

Bij de verkeers- lichten voor het luchthaven- gebouw deelde de politie 23 processen- verbaal uit voor het doorrijden bij rood licht.

Op de Pastoor Hendrikstraat waar veertig km per uur gereden mag worden, gaf de politie aan 33 bestuurders/sters een procesverbaal, omdat ze meer dan veertig km per uur reden.

In en rond San Nicolas deed een politie- patrouille een wegencontrole en maakte zeventien wegrapporten over de slechte situatie van de rijbanen.

Zondag 14 december in Sta Maria Ballpark:

Finale van de Liga Vruminga gaat tussen Marchena Hardware en Firestone

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde zijn de semi-finales van de liga Vruminga (baseball) gespeeld. Firestone heeft zich samen met Marchena Hardware geplaatst voor de finale, welke zal starten op zondag 14 december. Beide teams hadden slechts twee wedstrijden nodig om zich een finaleplaats te verzekeren. Marchena Hardware-pitcher Jefferdion Polonius gooide zelfs een perfect game.

Firestone heeft met grote overmacht getoond dat het duidelijk sterker is dan tegenstander Coca Cola. In het eerste duel won het team van winnende pitcher Sharelis Soerka met maar liefst 15-1. Coca Cola werkte aan haar eigen ondergang mee door maar liefst tien keer een fout te maken. Het foutloze spel van Firestone stak daar schril tegen af. Ivanon Coffie van Firestone was de beste slagman. Van de 10 hits die er werden geproduceerd (allen bij zijn club) sloeg hij in drie slagbeurten er twee. Clifford Luciano werd de verliezende werper.

Zondag werd het tweede duel afgewerkt tussen beide ploegen. Ivanon Coffie stond nu zelf op de heuvel voor Firestone. In dit duel werd de score niet zo hoog, maar de 11-1 overwinning mag er ook best zijn. Firestone sloegt nu een hit minder (9). Coca Cola sloeg nu tweemaal raak en maakte nu 'slechts' 6 veldfouten. Niet alleen als aanvoerder van de verdediging stak Coffie boven de rest uit, ook als aanvaller stond hij weer zijn mannetje. In dit tweede duel sloeg hij in zijn drie slagbeurten ook drie keer raak.

Marchena Hardware heeft ook weinig moeite gehad de finaleplaats veilig te stellen. In het eerste duel tegen Super Sport Shop op zaterdmiddag werd door pitcher Jefferdion Polonius meteen al een perfect game afgeleverd. Marchena Hardware won het duel met 11-0 en had hier slechts 9 hits voor nodig. In tegenstelling tot de 6 veldfouten van de tegenstander maakte Marchena geen fouten. Super Sport Shop sloeg geen enkele honkslag.

Deze no-hit-no-runwedstrijd kon een dag later niet worden herhaald. Wel werd er weer gewonnen. In een door Marchena Hardware foutloos gespeeld duel werden met acht honkslagen 15 punten gescoord. Hierbij kreeg men uiteraard 'hulp' van de tegenstander. Zij maakten maar liefst zeven fouten. De winnende werper, Marcelli Meulens, kreeg veel aanvallende steun van twee spelers. Jefferdion Polonius, een dag eerder nog de winnende perfect game-pitcher, sloeg evenals Carl Jurrjens in vier slagbeurten drie honkslagen, waarmee zij samen zes van de acht hits voor hun rekening namen. Consuelo Balentina werd de verliezende werper.

Zondag 14 december wordt de finale gespeeld: weer in de vorm van een serie 'best of three'. Om 13.30 uur spelen de verliezers, Super Sport Shop en Coca Cola, tegen elkaar. Om 15.30 uur vindt dan het eerste finale-duel plaats tussen Marchena Hardware en Firestone. Alle wedstrijden worden in het ballpark te Sta. Maria gespeeld.

Uiteraard zijn de toeschouwers van harte welkom om onze jeugd aan te komen moedigen en te genieten van in ieder geval twee spannende wedstrijden tussen de twee beste teams uit de liga Vruminga.

Contract voor 3 jaar:

Nieuwe sponsor "Pioneer" voor de FC Groningen

GUIMARAES — Het bestuur van FC Groningen heeft aan de vooravond van de Europa-cupwedstrijd tegen Vitoria Guimaraes de nieuwe clubsponsor gepresenteerd voor shirtreclame. Het elektronicabedrijf Pioneer, concurrent van de persoonlijke sponsor van trainer Jacobs, zal de noordelijke eredivisieclub vanaf 1 juli 1987 voor drie jaar financieel steunen.

De Groningse voorzitter De Vries en hoofd verkoop Van der Heijde van de Japanse firma wilde het juiste bedrag dinsdagavond tijdens een persconferentie in Guimaraes niet bekend maken. Maar na afloop zeiden Van der Heijde en zijn internationaal directeur Watanabe, dat Groningen jaarlijks op ongeveer 400.000 gulden kan rekenen.

Jacobs' salaris wordt betaald door het bedrijf, dat zijn vorige vereniging Excelsior steunt. Volgens Van der Heijde zijn duidelijke afspraken gemaakt, zodat Jacobs geen moeilijkheden zal krijgen. Hij zal in clubverband de naam van de nieuwsponsor uitdragen.

De Japanse firma neemt de rol over van het Nederlandse verzekeringsconcern Aegon, dat aan zijn vijfde jaar bezig is als hoofdsponsor. Het contract zou tot medio 1988 lopen. In het begin van dit seizoen maakte het bedrijf bekend de verbintenis niet te zullen verlengen. Groningen kreeg de vrijheid op zoek te gaan naar een nieuwe geldschieter. Die werd volgens voorzitter De Vries snel gevonden.

Daarop besloot de verzekeringsmaatschappij zich voortijdig terug te trekken. Volgens prman Mulder heeft zijn bedrijf in de afgelopen jaren voldoende naamsbekendheid gekregen. Deze winter zal de firma zich beraden over het al dan niet verlengen van het sponsorschap van de Nederlandse schaatsbond, dat contractueel tot 1988 duurt. "We verlaten het voetbal niet door het aanhoudende berichten over het voetbalvandalisme," zei Mulder. "We zijn op zoek naar andere manieren van sponsoring, waarbij de sportwereld zeker tot de gegadigden behoort."

Zondag sportdag CPS op terrein te Marie Pampoen

WILLEMSTAD — Op zondag 14 december viert Curaçao Port Services Inc. (CPS) haar bedrijfssportdag op het sportterrein aan de zeekant te Marie Pampoen. Het evenement begint om 10.00 uur en gaat door tot 17.00 uur.

Deze sportdag is ter ere van Sr. M. Fefe Corasol. Nadat verschillende sprekers het openingswoord hebben gevoerd, trapt de heer Corasol zelf de eerste bal officieel af. De madrina van CPS, Maritza Kowsoleea, is hierbij aanwezig. Ook zullen er dam wedstrijden en domino worden gespeeld.

Om 17.00 uur worden door de madrina de prijzen aan de verschillende winnaars uitgereikt.

Anderlecht leidt met drie punten:

Uitslagen en standen in de Belgische voetbalcompetitie

BRUSSEL — Standard Luik heeft zich niet naast Club Brugge kunnen plaatsen op de ranglijst van de hoogste Belgische voetbal divisie. Ze verloren in Brugge het belangrijke duel tegen Club Brugge (0-1).

De zes clubs bovenaan de top van de ranglijst maakten geen fouten. Anderlecht, door het onverwachte verlies van Club Brugge na het inhaalduel van afgelopen woensdag, gaat nu met drie punten voorsprong op kop. Club Brugge en Lokeren delen de tweede plaats. KV Mechelen en SK Beveren volgen hen op een punt achterstand.

De uitslagen zijn:

Seraing - KV Mechelen: 1-2; Berchem Sport - Waregem: 0-4; AA Gent - FC Antwerp: 1-1; Sporting Charleroi - Beerschot: 2-1; Anderlecht - Cerkel Brugge: 2-0; SK Beveren - FC Luik: 1-0; Club Brugge - Standard Luik: 1-0; KV Kortrijk - Racing Jet: 0-2; RWDM - Lokeren: 1-2.

De stand is nu:

1. Anderlecht	14-24	14. Cerkel Brugge	14- 9
2. Club Brugge	14-21	15. KV Kortrijk	14- 9
3. Lokeren	14-21	16. RWDM	14- 9
4. KV Mechelen	14-20	17. Berchem Sport	14- 5
5. SK Beveren	14-20	18. FC Antwerp	14- 4
6. Charleroi	14-18		
7. Standard Luik	14-17		
8. FC Luik	14-16		
9. Beerschot	14-14		
10. Racing Jet	14-13		
11. Seraing	14-11		
12. Waregem	14-11		
13. AA Gent	14-10		

Erika Hees wint de wereldbeker Slalom

WATERVILLE VALLEY — De Zwitserse Skister Erika Hess heeft vrijdag de wereldbeker- slalom van Waterville Valley (Vst) gewonnen. Haar landgenote Brigitte Oertli, die eerder op de dag de eerste manche had gewonnen, eindigde in het totaalklassement als tweede. Karin Buder uit Oostenrijk werd derde. Het was de tweede slalom tellend voor de wereldbeker.

Het succes van de Zwitserse skisters had nog groter kunnen uitvallen. Vrenilschneider eindigde in het totaalklassement aanvankelijk als tweede, maar werd gediskwalificeerd. De Zwitserse miste in de tweede omloop een poortje op enkele meters van de finish. De Amerikaanse Tamara McKinney, favoriet op de Amerikaanse piste, viel in de eerste manche uit.

26 Britten in Rome aangeklaagd

De Italiaanse openbare aanklager heeft in Rome 26 Britse voetbalfans in staat van beschuldiging gesteld wegens doodslag.

De Britten namen deel aan de rellen in het Heizel-stadion in Brussel op 29 mei van het vorig jaar, die toen aan 39 bezoekers - voor het merendeel Italianen - van de Europacupfinale tussen Liverpool en Juventus het leven kostten. De openbare aanklager zal een verzoek tot uitlevering indienen. Volgens de Italiaanse rechtspraak kunnen misdaden tegen Italianen in het buitenland begaan ook in Italië zelf gerechtelijk worden behandeld. De aangeklaagden zijn geïdentificeerd aan de hand van televisiebeelden. Ook de Belgische justitie wil de 26 overigens in staat van beschuldiging stellen.

Curaçaose club Antilliaans baseballkampioen

Sta Rosa Indians - Dodgers zorgen voor spannend duel

PHILIPSBURG — Drie dagen lang was het gesprek van de dag op St Maarten de beslissende krachtmeting in de baseball- wedstrijden om het Antilliaans kampioenschap tussen de Santa Rosa Indians van Curaçao en de Pelican Resort/Budget Dodgers van St Maarten, die aan elkaar gewaagd bleken. Na de vijfde wedstrijd op zondagmiddag was het pleit beslecht ten voordele van Curaçao.

De Santa Rosa Indians keerden tevreden naar hun eiland terug, terwijl de Sintmaartenaren teleurgesteld achter bleven. "Wacht maar tot volgend jaar", zei de manager van de Dodgers, Carlie Meijers, "dan zul je eens wat zien."

Het toernooi dat een week was uitgesteld vanwege weersomstandigheden, werd vrijdagmiddag onder een staalblauwe hemel geopend in het John Cooper & José Lake sr Ballpark. De marcherende drumband van de Boys Brigade gaf er een feestelijk tintje aan. Jammer dat de Curaçaose en St Maartense vlaggen ontbraken, alsook een geluids- installatie, hetgeen door het organiserend comité over het hoofd moet zijn gezien.

Deze bij de opening gemaakte fouten werden echter spoedig vergeten, toen het spel zelf eenmaal begon en honderden met hart en ziel met de wedstrijden meeleefden. Aanvankelijk zag het er voor St Maarten goed uit, maar de Pelican Resort/Budget Dodgers moesten het na vijf spelen afleggen tegen de Santa Rosa Indians, die gezamenlijk het publiek hebben getracteerd op vele uren opwinding en ontspanning.

Inhaalduel eindigt 1-1:

Volendam verliest één punt aan NAC

BREDA — De in financiële moeilijkheden zittende Bredase club NAC heeft uit de veiling van dinsdag de inspiratie geput om subtopper Volendam een gelijkspel af te dwingen. Het inhaalduel eindigde in 1-1. Duif zette Volendam na 69 minuten op voorsprong. Landsbergen maakte tien minuten voor tijd weer gelijk. Scheidsrechter Dolstra trok voor 2300 toeschouwers slechts een gele kaart. Bakker van Volendam was de ontvanger.

Volendam miste door dit gelijkspel een goede kans zich alleen op de tweede plaats op de ranglijst te nestelen. Ze moet nu genoegen nemen met een gedeelde tweede plaats samen met DS, Willem 2 en Vitesse. Alle hebben 22 punten. Volendam het slechtste doelgemiddelde.

De stand is nu:

1. Cambuur	17-24	(35-20)
2. DS '79	17-22	(39-25)
3. Willem 2	17-22	(38-25)
4. Vitesse	17-22	(30-21)
5. Volemdam	17-22	(33-25)
6. RKC	17-21	(26-26)
7. Heerenveen	17-20	(23-18)
8. MVV	17-19	(36-29)
9. De Graafschap	17-19	(26-22)
10. NEC	17-17	(33-37)
11. RBC	17-16	(32-30)
12. NAC	17-15	(17-22)
13. Emmen	17-14	(21-25)
14. SVV	17-14	(27-37)
15. Eindhoven	18-14	(35-33)
16. Wageningen	17-12	(28-36)
17. Helmond Sport	17-12	(22-35)
18. Telstar	(17-10	(15-35)
19. Heracles	(17- 9	(20-35)



NEW YORK — De deelnemers aan het maandag door Ivan Lendl gewonnen Masters toernooi bij elkaar op de foto. De beste tennisspelers ter wereld zijn (boven v.l.n.r.): Mecir, Gomez, Leconte, Nystrom en Noah. Zittend v.l.n.r. Edberg, Becker, Wilander en de nu viervoudig winnaar Ivan Lendl.

McEnroe won drie keer het toernooi:

Lendl en Nastase wonnen beiden viermaal Masters

NEW YORK — Ivan Lendl heeft maandag voor de vierde keer het Masters-tennistoernooi gewonnen. In de zeventien edities, die het tennisevenement tot nu toe kende, haalde slechts de Roemeen Ilie Nastase eenzelfde score.

Nastase won in 1971, '72, '73 en '75. Lendl kreeg de hoofdprijs in 1982, '83 en twee keer in '86 (in januari en december, het uit 1987 naar voren geschoven toernooi).

De historie van het Masterstoernooi:

1970, Tokio: 1. Smith (Vst); 2. Laver (Aus).
1971, Parijs: 1. Nastase; 2. Smith.
1972, Barcelona: Nastase - Smith (6-3, 6-2, 3-6, 2-6, 6-3).
1973, Boston: Nastase - Okker (NED) (6-3, 7-5, 4-6, 6-3).
1974, Melbourne: Vilas (Arg) - Nastase (7-6, 6-2, 3-6, 3-6, 6-4).
1975, Stockholm: Nastase - Borg (Zwe) (6-2, 6-1, 6-1).
1976, Houston: Ortantes (Spa) - Fibak (Pol) (5-7, 6-2, 0-6, 7-6, 6-1).
1978, New York: Conners (Vst) - Borg (6-4, 1-6, 6-4.
1979, New York: McEnroe (Vst) - Ashe (Vst) (6-7, 6-3, 7-5).
1980, New York: Borg - Gerulaitis (Vst) (6-2, 6-2).
1981, New York: Borg - Lendl (Tsj) (6-4, 6-2, 6-2).
1982, New York: Lendl - Gerulaitis (6-7, 2-6, 7-6, 6-2, 6-4).
1983, New York: Lendl - McEnroe (6-4, 6-4, 6-2).
1984, New York: McEnroe - Lendl (6-3, 6-4, 6-4).
1985, New York: McEnroe - Lendl (7-5, 6-0, 6-3).
1986, New York: Lendl - Becker (WDI) (6-2, 7-6, 6-3).
1986, New York: Lendl - Becker (6-4, 6-4, 6-4).

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

.....

Fiscus ontmoette slechts supporters:

Opbrengst veiling van NAC-goederen viel tegen

BREDA — Door toedoen van supporters, sponsors en bestuursleden heeft de fiscus dinsdag naast een vette buit gegrepen tijdens de executoriale verkoop van de roerende goederen van de voetbalvereniging NAC. De veiling bracht de belastingdienst slechts een bruto-opbrengst van een kleine 7000 gulden. Dat bedrag staat in schrille tegenstelling tot de schuld, die de Bredase eerste divisieclub bij de belastingen heeft. Volgens een woordvoerder van de vereniging heeft de fiscus een bedrag van anderhalf a twee ton te vorderen.

Het clubhuis van NAC was dinsdagochtend om elf uur gevuld met enige honderden belangstellenden. Serieuze kopers waren er weinig; slechts de belastingdienst zelf en een man met interesse in een massagetafel. De meeste aanwezigen trachtten gezamenlijk tegen zo laag mogelijk prijzen zoveel mogelijk spullen voor NAC te behouden.

De veiling was nog maar nauwelijks begonnen, toen even de vlam in de pan dreigde te slaan. Enkele NAC-aanhangers uitten hun woede aan het adres van een belasting-ambtenaar, die gesecondeerd door twee politieagenten mee zat te bieden op diverse kavels. Naarmate de verkoping vorderde en bleek dat de solidariteit der supporters de fiscus weinig kans bood de prijzen op te drijven, werd de stemming milder.

Onder de zogenaamde kopers eiste ex-scheidsrechter Frans Derks een hoofdrol op. Hij trad op als inkoper van een groep bemiddelde NAC-fans en verwierf zich namens hen tal van goederen tegen zeer lage prijzen. Slechts een versleten wasmachine, een defect copieer-apparaat, een brandblusser, een ladder en een massagetafel gingen uiteindelijk verloren voor NAC. De overige goederen werden onmiddellijk aan de club in bruikleen gegeven. Er werd niets weggegeven, omdat de belastingdienst in dat geval binnen enkele dagen weer beslag op dezelfde spullen kan leggen. Met het houden van de veiling is het bodembeslag op de roerende goederen van NAC voorlopig opgeheven. De belastingschuld blijft echter wel bestaan.

Tanzaniaan Ikangaa wint een marathon

FUKUOKA — De Tanzaniaanse atleet Juma Ikangaa heeft zaterdag de 21e marathon van Fukuoka (Japan) op zijn naam gebracht.

De 29-jarige Ikangaa was de snelste van de 120 lopers, onder wie zich weinig bekende atleten bevonden. Hij liep de eerste 34 kilometer schouder aan schouder met de Japanner Yuichiro Osuda en plaatste een tussensprint, die niet werd beantwoord. Ikangaa eindigde met een tijd van 2.10,06, waarmee hij ver verwijderd bleef van zijn toptijd van 2.08,10.

De uitslag:

1. Ikangaa (Tan)	2.10,06
2. Osauda (Jap)	2.11,19
3. Lufranchi (Zwi)	2.11,25
4. Kudo (Jap)	2.11,58
5. Sennai (Jap)	2.11,59

In open zwemkampioenschappen VS:

Janet Evans behaalde drie overwinningen

ORLANDO — De kleine Janet Evans heeft tijdens de laatste dag van de strijd om de open Amerikaanse zwemkampioenschappen, haar derde overwinning behaald.

Evans, vijftien jaar, 1 meter 60 groot en 40 kilo, won de 800 meter vrije slag (8.32,85) onbedreigd, na eerdere successen op de 400 meter en 400 meter wisselslag.

Echte toptijden bleven achterwege, net als successen van de Oostduitse zwemsters, die haar topvorm niet bewaren voor deze ontmoetingen. Kristin Otto werd vijfde op de 100 meter vrije slag, op een seconde van winnares Dara Torres. Astrid Strauss moest ruim zes seconden toegeven op Janet Evans en Silke Horner, bleef wegens een griepaanval weg van de 200 meter schoolslag.

Ook bij de heren kwamen de prestaties niet uit boven de goede middelmaat. Het boeiendste nummer was de 200 meter vlinderslag. David Fairbanks won met een vingertopje voor de in oktober naar Canada gevluchte Tsjechoslowaak Marcel Gery.

De tijden van de laatste dag van de winnaars zijn:

Heren:

100 meter vrije slag: Troy Dalbey (50,39)
200 meter schoolslag: Steve Bentley (2.17,49)
200 meter vlinderslag: David Fairbanks (1.59,83)
1500 meter: Dan Jorgensen (15.29,73)

Dames:

100 meter vrije slag: Dara Torres (56,23)
200 meter schoolslag: Susan Johnson (2.32,35)
200 meter vlinderslag: Julile Gorman (2.10,98)
800 meter: Janet Evans (8.32,85)

Duane Thomas verslaat John 'The Beast' Mugabi

LAS VEGAS — De Amerikaanse bokser Duane Thomas is de nieuwe wereldkampioen super-weltergewicht van de World Boxing Council (WBC).

In het gevecht om de vacante titel in Las Vegas sloeg Thomas de favoriet John 'The Beast' Mugabi uit Uganda in de derde ronde knock-out. Mugabi echter verklaarde via zijn trainer dat de duim van Thomas hem in het oog had geraakt. Mugabi ging trouwens niet naar het canvas, maar bleef over de touwen hangend met de handen voor het oog, staan. De wereldtitel leverde de 25-jarige Thomas $ 100.000 op. De verliezer kreeg $ 175.000.

Jimmy Paul uit de Verenigde Staten werd onttroond als wereldkampioen in het lichtgewicht volgens de versie van de IBF. De jury wees zijn landgenoot Greg Haugen aan in Las Vegas als winnaar van het gevecht over vijftien ronden.

Het gevecht om de wereldtitelzwaargewicht volgens de WBA-versie tussen kampioen Tim Witherspoon en Tony Tubbs, dat voor 12 december op het programma stond, gaat niet door. Volgens promotor Don King heeft Tubbs zich niet aan zijn contract gehouden. Hij probeert een vervanger te vinden, zodat het titelgevecht door kan gaan.

In rede over economische perspectieven

De Castro pleit voor betere behandeling toeristen

WILLEMSTAD — Gezien het belang dat door de Curaçaose en de Antilliaanse overheid wordt gehecht aan de bevordering van het toerisme als een van de voor de economie belangrijke peilers, vroeg gisteren minister van Handel, Industrie en Werk- gelegenheid, drs Marco de Castro, in een televisie- toespraak bijzondere aandacht voor de behandeling die buitenlandse toeristen te lande ten deel valt.

Nog al te vaak worden er over de behandeling van toeristen op Curaçao negatieve geluiden gehoord, verklaarde de minister. Met name het verschil dat zich uit ten aanzien van de behandeling die toeristen op Aruba en St. Maarten genieten. Daarop dient dan ook nauwgezet te worden gelet, waarschuwde De Castro. "Nu meer dan ooit, hebben we behoefte aan een bloeiend toerisme". Het opzetten van grootse projecten en het doen van aanzienlijke investeringen in de toeristen- industrie zou van nul en generlei waarde zijn, voegde de bewindsman daar aan toe, "als we ons niet realiseren dat elk van ons de toerist goed dient te behandelen, opdat deze niet slechts terugkomt, maar bovendien ook andere toeristen naar ons toestuurt".

Minister De Castro pleitte voor een verantwoordelijke instelling jegens het toerisme, in een televisie- toespraak waarin hij inging op de noodzaak van de vorige week door het Bestuurscollege van Curaçao en de centrale regering aangekondigde sanerings- maatregelen en waarin hij tevens een uiteenzetting gaf van de economische perspectieven die de regering voorziet. Hij deed deze uitspraken aan de hand van de vorige week reeds door de Amigoe gepubliceerde inhoud van de perspectieven- nota. Daarin wordt uiteengezet welke perspectieven de overheden hebben voorzien met betrekking tot het streven naar een economisch herstel.

Import kerstham aan banden gelegd

WILLEMSTAD — In het belang van de verdere ontwikkeling van de lokale varkens- industrie is besloten dat de invoer van allerlei varkens- producten waaronder kerst- hammen voortaan slechts met een vergunning van het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid mogelijk is.

Dat heeft de betrokken minister, Marco de Castro, gedaan per ministeriële beschikking die op 15 december aanstaande ingaat en voor drie maanden geldt. Daarna zal de beschikking middels een landsbesluit worden verlengd. Levende varkens, varkensvlees, ham (behalve gerookte), ingedroogde en gezouten ham (kerstham), worst van alle soorten (behalve in blik), spek, en toebereid of geconserveerd spek. Als reden geeft de minister op de betalings- balans problematiek en het behoud, de uitbreiding alsmede de verdere uitbouw van de lokale varkenshouderij.

Verhoging opcenten

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering is per landsbesluit accoord gegaan met een besluit van het Bestuurscollege om per 1 januari volgend jaar de verhoging van de opcenten op aanslagen van inkomens- en winstbelasting tot 30 cent te laten ingaan.

De opcenten- verhoging die op 18 april 1985 werd goedgekeurd doormiddel van een eilands- verordening tot wijziging van de verordening regelende de opcenten op winst- en inkomens- belasting aanslagen, zou oorsprenkelijk ingaan op 1 januari 1985, maar werd uitgesteld. Een en ander betekent dat opcenten- verhoging nu per 1 januari 1987 ingaat.

Inbraken

WILLEMSTAD — Een stoffenzaak in de Breedestraat was vannacht het doelwit van inbrekers. Zij gingen er met grote hoeveelheden stoffen en balen gordijnstoffen vandoor. In een zaak aan de De Ruyterkjade werden acht wandklokken ontvreemd. En vanuit een zaak aan de Architectenweg heeft men 40 autobanden, een radio- casetterecorder en wat losgeld meegenomen.

Anastatia (MAN): Ter voorkoming verder verval

Maatregelen zijn nog tijdig genomen

WILLEMSTAD — Coalitiepartij MAN is ervan overtuigd dat de vorige week door de overheid afgekondigde sanerings- maatregelen tijdig genoeg genomen zijn om een verder verval van de Antilliaanse en met name de Curaçaose economie te voorkomen. Dat verklaarde deze week MAN- woordvoerder Harold Anastatia in het wekelijkse radio- programma van zijn partij.

De maatregelen, die een gedwongen afvloeiing van ruim achthonderd man overheidspersoneel met zich meebrengen, waren ongetwijfeld drastisch en uiterst pijnlijk te noemen, erkende Anastatia. Zij waren echter evenzo hoog noodzakelijk in het streven naar een economisch herstel, zo voegde hij daar aan toe. Het alternatief waarmee de overheden geconfronteerd zouden zijn geweest, indien niet naar deze stringente maatregelen was terug gegrepen, kondigde de MAN- woordvoerder aan, was het afkondigen van een algemene loons- verlaging van rond de dertig procent of zelfs een devaluatie van de Antilliaanse gulden.

Halve maatregelen zouden onvoldoende effect hebben gesorteerd, waarschuwde Anastatia, die hierbij verwees naar de maatregel die vorig jaar door het kabinet [illegible] was genomen met betrekking tot de introductie van de tien procent crisis- heffing op de inkomens. Dat was een inadequate maatregel geweest, die in feite voor een economisch herstel geen enkele betekenis had gehad, laakte het bestuurslid van de MAN. "De verslechtering van de economie werd daardoor niet tegengegaan. Het verval zou zich zo hebben voortgezet tot het een punt zou bereiken waarop niets dat meer tot staan zou kunnen brengen".

Anastatia wees in het radioprogramma voorts op de plannen die de overheden overwegen teneinde het economisch herstel, alsmede een toename in het aantal arbeids- plaatsen in de private sector te bevorderen. Daarvoor zal door de coalitie- partijen een agressief beleid worden gevoerd, dat zich vooral zal richten op begeleiding en financiële ondersteuning van gezonde projecten die de werk- gelegenheid stimuleren.

STUDIO ST. EUSTATIUS BROADCASTI[NG] N.V. RADIO STATIA [illegible]

SINT EUSTATIUS — Op 5 december 1986 werd het feit herdacht dat het precies twee jaar geleden was dat het Radio PJE- station de lucht inging. James Maduro, manager van het station, vond het twee moeilijke jaren; hoewel de verwachtingen voor het komende jaar niet hoog gespannen zijn, hoopt men door een programma- wijziging, vermindering van zendtijd en een efficiëntere bedrijfsvoering de zender in de lucht te houden. Een zender die de afgelopen jaren duidelijk in een behoefte voor Sint Eustatius heeft voorzien. Bij de foto: twee medewerkers van het radiostation: Adela Spanner (Lady Libra) en Luke Blair.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Gisteren vonden 13 aanrijdingen plaats, waarbij 5 lichtgewonden vielen. De materiële schade bedroeg 17.100 Antilliaanse gulden.

Veel beluisterd op SM

Radio Hollands kwartier 10 jaar

PHILIPSBURG — Op 10 december was het tien jaar geleden, dat Radio Hollands Kwartier werd opgericht en voor het eerst een Nederlandstalig gevarieerd programma presenteerde, zoals dat nu nog elke maandagavond van acht tot elf uur te beluisteren valt. Ter gelegenheid van dit tweede lustrum werd op 8 december een jubileum- programma uitgezonden, dat bestond uit nieuws en extra, popmuziek en cabaret, Caribisch nieuws, sport, Nederlandstalige poëzie en muziek, waarbij alleen materiaal van tien jaar geleden werd gebruikt. Radio Hollands Kwartier mag zich, ondanks de concurrentie van de televisie, iedere maandagavond verheugen in een dankbaar luisterend publiek. Sinds kort wordt dit wekelijkse programma ook uitgezonden via Radio Saba.

BONAIRE
AGENDA

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag n 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 r.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek)
andag en donderdag van 14.00-18.00 r, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 0.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 r)
peningstijden voor lezers)
ensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag ngetekende stukken 15.45 uur; gewone ukken 16.30 uur.

ERVICE CLUBS
anis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel naire.
ons: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
ound Table: elke tweede maandag - urtcentrum Terra Corra.
otary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

ESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 0.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geond.

UZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging arvan gelieve contact op te nemen met de er Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): opend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zadag van 12.00-24.00 uur.

PREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Beuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te ncon.

PROTESTANTSE GEMEENTE (10 december): 20.00 uur «Encuentro» - kerk Kralendijk.

ERKDIENSTEN
nt Bernarduskerk Kralendijk: agelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 r.
romotokerk Antriol: agelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 r.
dovicuskerk Rincon: agelijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven n mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya cique 4.

KRALENDIJK — In het afgelopen weekeinde verbleef het Amerikaanse echtpaar Paul en Ingrid Evans uit Californië op Bonaire. Dat was niet voor de eerste maal; maar wel bleek het echtpaar nog steeds moeilijk de hotel- vakschool terug te kunnen vinden. Om volgend jaar van dat probleem verlost te zijn, besloten Paul en Ingrid Evans om de school een reflecterend bord aan te bieden, zodat ook 's avonds de toerist geen enkele moeite heeft met de juiste richting. Bij de foto: vlnr het hoofd van de hotel- vakschool Pancho Cicilia, kok Frank Goeloe, Paul en Ingrid Evans. Na de aanbieding van het reflecterend bord lieten Paul en Ingrid Evans met hun Amerikaanse vrienden zich het gebode- van de hotel- vakschool goed smaken.



KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag heeft de afdeling tennis van Indebon aan de kinderen die geslaagd zijn voor bal- en slagvaardigheids- examen. In totaal namen 51 kinderen deel, van wie er 41 slaagden, negen een herexamen mochten doen en er tenslotte twee moesten worden afgewezen. De leiding van de cursus lag in handen van Chuy Gonzales (links op de foto), die tevens de diploma's uitreikte. Het volgende examen zal het slagvaardigheids- examen A en B zijn dat op 15 januari zal worden afgenomen. De nieuwe trainingen van Indebon zullen op 7 januari beginnen.

Santa Claus naar St Maarten

PHILIPSBURG — Uit Alaska wordt vernomen dat Santa Claus bezig is zich voor te bereiden om naar St Maarten te komen. Hij heeft reeds laten weten, dat hij op donderdag 18 december een druk programma heeft. 's Morgens tussen tien en twaalf uur is hij dan op bezoek in de John Larmonieschool voor Buitengewoon Basis Onderwijs (BBO) en 's middags om drie uur zal hij in het Zuster Basilia Centrum voor de gehandicapten zijn. De vele geschenken die hij zal uitdelen, zijn al per vliegtuig verzonden en schijnen al op St Maarten te zijn aangekomen.

Bij Sinterklaas-bridgedrive van Ups and Downs

Carolien van der Moolen en Henk Schrijver weer verrassend voor de dag

KRALENDIJK — De grote verrassing die het paar Carolien van der Moolen en Henk Schrijver de bridgeclub Ups and Downs bereidde tijdens de Regattadrive, is niet bij een eenmalige gebeurtenis gebleven. Het paar wist ook tijdens de bridgedrive ter gelegenheid van Sint Nicolaas met een score van 61,9 procent de tweede prijs weg te slepen.

De actieve bridgeclub van voorzitter Ferdinand de Wit heeft uiteraard 6 december niet voorbij laten gaan zonder de Sint Nicolaasdrive te spelen. Een internationaal samengesteld gezelschap van acht paren nam deel en het damespaar Mildred Hopkins met Mariclare Hannah liet er geen twijfel aan bestaan het sterkste team te zijn van de avond. Met een score van 64,3 procent lieten zij paar nummer twee Van der Moolen en Schrijver achter zich. Dit paar, dat nog nauwelijks de beginnersperiode heeft afgemaakt, bleek tijdens de Regattadrive al een belofte voor de toekomst door op de tweede plaats te eindigen, nog ruimschoots voor de bridge- organisator Fer de Wit.

Sint Nicolaas kwam zich persoonlijk op de hoogte stellen van de bridge- gebeurtenissen en was dan ook persoonlijk aanwezig om de spelers ieder een presentje en de winnaars hun prijs te overhandigen. Daarbij bleek de man uit Spanje verwonderlijk goed op de hoogte wat er zich in de bridgeclub Ups and Downs afspeelde, zoals de persoonlijke prestaties van de spelers en speelsters. Deze bleken echter een aantal alternatieve Sinterklaas- liederen in hun mars te hebben die onder leiding van Zwarte Pedro luidkeels, maar toch met een zekere beschaving die bij een bridgeclub past, ten gehore werden gebracht. Voor de Engels- sprekende groep was de kennismaking met Sinterklaas natuurlijk een bijzonder gebeuren en zowel het Sint Nicolaasfeest als het bridgen bleek een happening die goed uit de verf is gekomen, aldus wedstrijd- leider ing. Fer de Wit.

Door Vibrato

Gevarieerd programma voor gitaar-concert

KRALENDIJK — Het tweede concert voor gitaren, dat op zaterdag 13 december zal worden gegeven in jeugdhuis Jong Bonaire, bestaat voor een groot deel uit klassieke werken, afgewisseld met enkele muziekstukken uit het populaire genre.

Van dirigent en directeur van de muziekschool Bonaire, Rudy Bedacht, staan ook enkele werken op het programma, terwijl tevens de première uitgevoerd zal worden van de door Bedacht geschreven Flamingo wals. Verder werken van Bach, Mozart, Curuilli en andere componisten. Vóór de pauze staan op het programma: Tema musikal (Bedacht), Wals in A (Curulli), Eine kleine Nachmusik (Mozart), Nochi di Pas (Stille Nacht) (Gruber), Allegretto nr 1 pus 7 (Bedacht), A ti (Ramirez), Estudio, Allegretto Escossaise (Giulliani), Menet in A (Sor) Opus 7 nr 3 (Bedacht) en het Latijnsamerikaanse Navidad.

Na de pauze volgt een gewaagde combinatie van Sinatra, Beatles en Bach die echter, gezien de muzikale achtergrond van Rudy Bedacht, zeker op elkaar afgestemd zal zijn en geen disharmonie zal veroorzaken tijdens het concert. Als eerste nummer na de pauze Andante (Bedacht), Mine, Double, Menuet (Auber), Romance (Sor), Wals (Carulli), My way (Sinatra), Yesterday (Beatles), Porpourri (Bach), Flamingo (Bedacht), Wals Allegretto en Tema Musikal (Bedacht). Het gitaar- ensemble staat onder leiding van Rudy Bedacht en het is de tweede maal dat in het openbaar zal worden opgetreden.

*****

WARSCHAU — VS senator Edward Kennedy krijgt geen toestemming van de Poolse regering om rond kerstmis een bezoek te brengen aan Polen. Regerings- woordvoerder Urban verklaarde dat het bezoek, waarbij Kennedy ook leden van de oppositie zou ontmoeten, de regering in Warschau op dit moment niet uitkomt.

Inflatie minder, productie omhoog, doelstellingen gehaald

Peru: Gematigd optimisme over economische toekomst

LIMA — Hoge Peruaanse functionarissen tonen zich voorzichtig optimistisch ten aanzien van de economische situatie in het land. Premier Luis Alva Castro ziet de toekomst ook niet somber in. Hij had dezer dagen een onderhoud met president Alan Garcia Perez over het Programma voor 1987.

Minister Alva Castro die ook de portefeuilles van Economische zaken en Financien onder zich heeft wees er op dat de inflatie in de maand november 3,5 procent bedroeg. Over heel 1986 verwacht men een inflatie welke de zestig procent niet te boven gaat, wat een maandelijks gemiddelde betekent van vijf procent. De groei van de productie over de eerste tien maanden van dit jaar overtreft de door de regering gestelde doeleinden, aldus de premier.

Alva Castro zei dat dit cijfers zijn welke tot tevredenheid strekken, maar er is geen reden om daar triomfantelijk over te gaan doen. De mogelijkheid is er dat de productie blijft groeien; de prijzen houden zich ook stabiel. De staat doet zijn uitgaven voor de projecten welke prioriteit krijgen en in de particuliere sector reageert men naar tevredenheid. Zo stelde de premier vast. Uit deze gegevens concludeert hij dat de regering met zijn economische en financiele beleid op de juiste weg zit. Centraal daarbij staat dat via het stimuleren van de toename van de interne vraag uiteindelijk de productie gaat toenemen.

De president van de Centrale reserve- bank van Peru (BCR), Leonel Figueroa, bevestigde dat het programma van de overheid om de inflatie terug te dringen sedert het tweede deel van 1985 «behoorlijk succes» heeft geboekt, terwijl men daarnaast tegelijk een groei heeft bereikt van het Bruto nationaal product (BNP) van 7,8 procent. Voor Peru is dit een record, aldus Figueroa. De doeleinden voor het jaarprogramma van 1987 blijven hetzelfde, maar dan wel met aangepaste cijfers. Op het ogenblik beschikt het land over voldoende dollars als reserve. Wat hij van fundamenteel belang acht is dat de komende economische maatregelen passen in het kader van het ontwerp- plan dat de regering bij zijn aantreden in 1985 heeft ontworpen.

Onder- minister Gustavo Saberbein van Economische zaken zei ook dat men de resultaten van 1986 volgend jaar gaat herhalen op basis van een nauwe samenwerking tussen ondernemers, arbeiders en de regering. Zo zal de econmomie blijven groeien en zal de inflatie nog verder teruggedrongen worden terwijl de salarissen reëel blijven toenemen. Doel blijft de moeilijke situatie waarin het land zich bevindt zo spoedig mogelijk tot een einde te brengen. Voor 1987 mikt men op een groei van het BNP van zes procent. De aanpassing van de lonen zal boven het inflatie- cijfer uitkomen, zo voorspelde Saberbein.

ZAKENVARIA

NAAST DE REDI Fried Chicken in Philipsburg in het gebouw van de Movies en die in Marigot, is nu ook in St. Peter's een zaak geopend in de omgeving van de St. Maarten Academy en de Zuster Magdaschool. De manager is Clive Caesar, terwijl er nog drie werknemers zijn: Anthony Bardouille, Diana Ariindell en Claron Ruan. Men hoopt dat velen uit het dichtbevolkte St. Peter's de weg naar deze kippenwinkel zullen vinden.

Verkeers- controle bij Zagersgut

PHILIPSBURG — Sinds 5 december houdt de Verkeerspolitie regelmatig controle op het verkeer bij Zagersgut, waar de linkerhelft van de rijweg bestemd is voor hen, die linksaf naar Philipsburg gaan, en waar de rechterhelft van de rijweg meestal een lange file kent van hen die naar Cul de Sac, Colebay, Simpsonbay en Marigot moeten.

Al degenen die op de linkerhelft van de rijweg reden en van plan waren op het laatste moment rechtsaf te slaan, werden door de agenten naar links gedirigeerd en moesten omrijden om weer achter aan de file aan te sluiten. De politie- woordvoerder majoor Bryson verklaarde, dat binnenkort ook de witte strepen op de weg opnieuw geverfd zullen worden en dat dan ook boetes zullen worden uitgedeeld aan de overtreders. Het is geoorloofd van de twee rijbanen gebruik te maken, aldus de heer Bryson, tot het moment dat het verkeersbord aangeeft dat men moet voorsorteren.

Cuba geplaagd door droogte

HAVANA — De droogte welke Cuba op het ogenblik teistert is de ergste sedert 27 jaar. De landbouw- productie heeft er erg onder te lijden. In het dagelijks leven beginnen de Cubanen er steeds meer de gevolgen van te ondervinden en dan vooral in de hoofdstad. President Fidel Castro noemde de droogte onlangs «zeer intens». De partij- krant Granma erkende dat de droogte een aanzienlijke daling in de water- voorziening veroorzaakte. Sedert 1981 heeft Cuba al te kampen met gebrek aan water. De distributie van water is al een gewone zaak geworden, zo klagen bewoners van Havana.

Nieuwe aanwinst voor Sint Maarten

Treasure Island: droom-casino

PHILIPSBURG — In een exclusief interview van de Amigoe met de heren Harry Wald en Tom Manuel van het nieuwe hotel en casino Treasure Island te Cupecoy, is duidelijk geworden, dat dit nieuwe complex dat vrijdag 12 december officieel geopend wordt, een aanwinst is die zijn weerga niet heeft.

Harry Wald is de senior vicepresident, belast met het runnen van het casino. Hij is niet alleen een voormalig generaal uit het leger, maar ook voormalig president van Caesar's Palace in Las Vegas, één van de meest beroemde casino's in de wereld. Hij heeft al zijn kennis en ervaring aangewend om van dit casino, Treasure Island, iets bijzonders te maken. En dit bijzondere dient zich al aan wanneer je het casino binnengaat. Je moet over een soort brug, terwijl het water aan beide kanten duidelijk het idee geeft, dat je op een eiland stapt. Het enorme tapijt, dat binnen ligt, is speciaal voor dit casino ontworpen. Muur- schilderijen, fresco's, de bar, de uniformen van de dealers, alles is een deel van Treasure Island. Zeepiraten en schatveroveraars kijken vanaf de wand bemoedigend op je neer. Het surveillance- systeem, waarmee de speeltafels in de gaten worden gehouden, is moderner dan in welk casino in Las Vegas dan ook.

Het personeel, van hoog tot laag, bestaat zoveel mogelijk uit Antillianen, van wie velen nieuw zijn opgeleid. Tot nu toe zijn twaalf van hen in Las Vegas geweest om daar de casino's te bekijken met werknemers- ogen en ze zijn zeer enthousiast teruggekomen van deze studiereis. Dit studie- programma was niet eenmalig, maar zal worden voortgezet om het personeel bij de tijd te houden. Het aantal speeltafels overtreft ieder ander casino. Er zijn twee baccarat en twee dubbele roulettes, drie craps en tweeëntwintig blackjack- tafels. Ook is er een "sportsbook" waar men geld kan inzetten op de afloop van een voetbal- of baseball- wedstrijd, die vertoond wordt. Tenslotte zijn er tweehonderd slotmachines waarvan er acht met elkaar verbonden zijn en waarmee een prijs van honderdduizend dollar kan oplopen tot een maximum van één miljoen.

De heer Tom Manuel is de president van de onderneming. Hij vertelde, dat het Treasure Island- casino een onderdeel is van een Piazza- complex, een soort dorp rond een zeer ruim plein waaraan restaurant, bar en boutiques gelegen zijn. Het hotel telt 322 kamers en is daarmee het tweede grootste hotel op St. Maarten. Alleen het ernaast gelegen Mulley Bay Resort met 585 kamers is groter. Er zijn drie zwembaden, twee tennisbanen, en het totale oppervlak van het complex is 4800 vierkante meter.

De heer Robert Sperenza van Rocon Ltd. was belast met de constructie en heeft in record tijd iets tot stand gebracht wat men niet voor mogelijk had gehouden. Koortsachtig is men nu nog bezig om de laatste afwerkingen klaar te krijgen voor de officiële opening op vrijdag 12 december.

Niemand leeft of sterft voor zichzelf.
Wij leven en sterven voor God onze Heer.
Aan Hem behoren wij toe.

In Tilburg overleed in de nacht van 9 op 10 december onze medebroeder

Frater Carlos Sprockel

De begrafenis geschiedt aldaar op vrijdag 12 december, vanuit fraterhuis Joannes Zwijsen. Frater Carlos is 90 jaar geworden.

Namens de fraters van de Antillen,
Fr. Aurelio Verbunt
Regionaal Overste

Casino-verslaafd

PHILIPSBURG — De bewakingsdienst van het Cupecoy hotel riep de hulp van de politie in, omdat een hotelgast 's morgens om kwart over vier het casino niet wilde verlaten. Hij stond er op dat het casino open bleef. De politie maakte hem echter duidelijk, dat er een tijd van komen is en een tijd van gaan. Na enkele tegen- strubbelingen gaf de man toe en ging naar zijn hotelkamer.

Diefstal van zand

PHILIPSBURG — Zaterdagmorgen om elf uur trof de politie de man V.C. te Guana Bay aan, die bezig was zijn truck te vullen met zand van de beach. De politie sprak met hem en het zand moest worden teruggestort.

*****

MOSKOU — SU partijleider Gorbatsjov heeft dinsdag kritiek geuit op de VS handels- belemmeringen die een uitbreiding van de handel tussen beide supermachten in de weg staan. In New York vergadert nu de SU-VS raad inzake handel en economie.

*****

»stockmarket« NEWS

AMSTERDAM TODAY DECEMBER 11, 1986.

Ahold.	115,80	Naarden	90,00
Akzo NV	161,00	Nat.Ned.	82,60
Cred.Lyon.	82,50	Ned.Lloyd	178,00
Aegon	88,20	Philips	46,70
Fokker	56,50	Royal Dutch	208,70
Gist.Broc.	350,50	Telegraaf	328,00
Heineken	181,80	Unilever	517,50
KonPap.	164,50	Verto	35,50
KLM	45,40	VNU	348,50
Meneba	60,50	Index	284,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	48 3/4	+ 1/8	Hilt.Hotels	71 3/8	- 1 1/4
Bank of Am.	15	+ 1/4	Hutton	40 1/2	- 1
Baxter Labs.	20 1/4	+ 1/8	IBM	127	- 3/4
Borg.Warn.	37 1/4	- 5/8	ITT	53 3/4	- 1/2
Unisys	82 5/8	- 1 1/2	Lone St.Ind.	35	unch
Campbell Rl.	19 5/8	- 5/8	McDonalds	62 1/2	- 1
Chrysler	38 3/4	- 3/8	NCR	49	- 1/2
CocaCola	38 1/2	+ 3/8	Pan.Am.Corp.	5	+ 1/8
Contr.Data	25 3/4	+ 1/4	Pepsico	27 1/4	- 3/8
Data Gen.	33 1/4	- 3/4	Ramada Inns	6 3/4	unch
Delta Airl.	49 3/8	- 1/4	Safeway	61 3/8	unch
Diebold	41 1/2	+ 1/8	Seagram	63 1/4	+ 1/8
Digital Eq.	107	- 1 1/4	Teledyne	314 3/4	- 3 7/8
Dupont	89 1/8	- 5/8	Texas Instr.	124 1/4	+ 3/4
East.Kodak	67 3/8	+ 1/4	Textron	65 1/8	+ 1/8
Firestone	27 3/4	- 3/8	Union Pac.	64 1/2	- 1 1/8
Gen.El.	86 1/2	- 1 1/4	Unocal.	24 1/4	- 1/2
Genl.Dyn.	73 3/8	- 1/8	Varian Ass.	25	+ 1/4
Genl.Motors	70 1/2	- 3/8	Warner Lamb.	57 7/8	- 3/8
Hewlett P.	43 3/8	- 3/4	Williams Cos.	24 5/8	- 3/8

DOW JONES
Industrials 1.916,90 - 13,64
Transportation 841,48 - 12,21

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 109,57 - 0,94
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT DECEMBER 9, 1986.
Stock prices retreated today in moderate trading, with the Dow off approximately 10.97 points to 1919.29. The Transports continued to perform poorly with the Utility index surrendering as well. Bond quotes drifted lower in light trading. Big-board losers held a two to one lead over gainers near the final bell. Mapco, Holly Sugar, J.M. Smucker, Cablevision Systems, and Fisher Foods rallied ahead today. Usair, Burlington Northern, Hercules, Teledyne, and American Can all faltered. A weak transportation sector was a depressant today 1/4 year-end cross currents are also a consideration as 1986 draws to a close. Still, the recent market weakness is within the context of a bullish longer-term picture. Initial Dow support is the 1910 area, then the 1880 region.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 10 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.48	2.535	2.595
NED GLD	77.71	78.43	79.23
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	105.44	106.16	106.96
FR FRANCS	25.72	26.82	27.52
DUITSE MARK	87.99	88.71	89.51
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.96	1.26	1.32
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.79
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.23
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.28
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	103.20

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BEKENDMAKING:

SOLO TRADING CO. N.V.

gevestigd Fokkerweg 46 maakt hierbij bekend dat dhr:

EDSEL MORET

met ingang van **4 december 1986**

NIET MEER IN DIENST IS BIJ ONS BEDRIJF

en dat wij ook **geen verantwoording dragen** voor welke handeling dan ook verricht door de heer Moret namens ons bedrijf.

Directie Solo Trading Co. N.V.

Ontvangen uit Italië

„Bandolino" schoenen

Boutique

Caracasbaaiweg
Tel.: 613496



OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, 11 december 1986, des voormiddags om 11.00 uur zal door de ondergetekende deurwaarder, in het openbaar worden verkocht:

Een automobiel, merk TOYOTA, model STARLET-STATIONWAGEN

Voormelde automobiel zal één uur voor de openbare verkoop te bezichtigen zijn, aan de Sta. Rosaweg no. 79, alwaar de verkoop, bij opbod en tegen gerede betaling zal plaatsvinden.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curacao,
F.G.M. CRATZ.

OPENBARE VERKOOP

Op zaterdag, 13 december 1986, des voormiddags om 11.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

een automobiel merk Volkswagen (vrachtwagen) Pick - Up

Voormelde automobiel zal één uur voor de verkoop te bezichtigen zijn aldaar aan de Santa Rosaweg no. 79, alwaar de verkoop zal plaatsvinden, bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curacao,
F.G.M. Cratz.

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag, 12 december 1986, des voormiddags om 11.00 uur zal door de ondergetekende deurwaarder, in het openbaar worden verkocht:

twee freezer's, een bottle-cooler en een airco.

Voormelde goederen zullen één uur voor de openbare verkoop te bezichtigen zijn, aan de Sta. Rosaweg no. 79, alwaar de verkoop, bij opbod en tegen gerede betaling zal plaatsvinden.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curacao,
F.G.M. CRATZ.

José Faerman N.V.

deelt haar klanten het volgende mee:

* **Vrijdag 12 december Koopavond tot 9 uur p.m.**
* **Zaterdag 13 december De gehele dag geopend, ook tussen 12-2 uur.**
* **Beddespreien in alle maten en kleuren en tegen zéér speciale prijzen. Kijk naar de Rode label!**
* **Damesschoenen, in alle kleuren en modellen.**
* **Het dubbel label systeem heeft als resultaat zeer gunstige prijzen. Kijk naar de groene label!**
* **Op de jongens-afdeling: Grote sortering nieuwe hemden en broeken.**
* **Enorme sortering huishoudelijke- en keuken-artikelen.**
* **Op de cosmetica-afdeling ook groene label.**
* **In „Boutique Papillon" jurken vanaf maat 16.**

Herenkleding is net binnen!

Voor goede prijzen, goede sortering en goede service is Uw adres:

José Faerman N.V.
Prinsenstraat/De Ruyterkade 15

TE HUUR: HUIS

gelegen op weg naar Jan Kok (St. Willibrordus) 4 slaapkamers, 2 badkamers.

Informaties:
Tel.: 625945 (kantooruren)
648174 (na 6 uur)
648935 (tussen 12-1.30)

TE HUUR AANGEBODEN
KANTOOR MET OPSLAGRUIMTE

Gunstig gelegen te Welgelegen.

Voor informatie:
Tel. 24673 (Aruba)

GEVRAAGD

een

INWONEND DIENSTMEISJE met goede referenties.

Tel.: 53170
na 6 p.m.

GEZOCHT
HUURHUIS

Gemeubileerd of ongemeubileerd voor gezin met twee kinderen per 1 januari.

Bellen woensdag 10-12-'86 na 4.00 uur.
Tel.: 73364



Kerst- en Nieuwjaars kaarten

in **Nederlands Spaans en Engels**

Ook kaarten met foto's van Curacao

LA BONANZA OTROBANDA



De gelukkige winnaar van een waardebon van ƒ.100,- van **9 december** is

Zr. P. Ruis Sta. Rosa 51

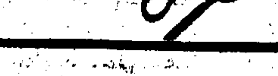
Boutique Lilou

Uw adres voor nieuwe brillen, monturen en reparaties

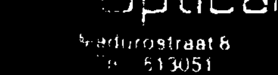
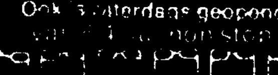
Caribbean Optical

JURKEN voor de a.s. feestdagen maten t/m 24½
BEELDIGE TASSEN ook zilver en goud bij:

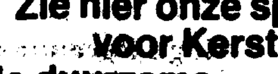
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11



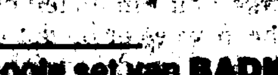




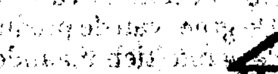


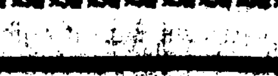












Mosaicos NOS DAK N.V.

Zie hier onze speciale aanbieding voor Kerst en Nieuwjaar!

Koop de duurzame

GRANIETTEGELS
(40 x 40)

1e prijs: **Het hele bedrag dat U heeft besteed aan graniettegels terug betaald!** of U nu voor ƒ.100,- of ƒ.5000,- heeft gekocht, U krijgt Uw geld terug!
2e prijs: Een kwart van het bestede bedrag terug betaald.
3e prijs: 15% geld terug.

Tevens heeft U kans om een mooie set van **BADKAMER ACCESSOIRES** te winnen, bij aankoop van o.a.:

* BADKAMERSET
* KRANEN
* BADKAMER KASTJES (met spiegel)
* BEHANG PAPIER
* WANDTEGELS.

Tel. 89744-89745

WIJ VERWACHTEN U BIJ: Mosaicos NOS DAK N.V.

OPENBARE VERKOOP

Op zaterdag, 13 december 1986, des voormiddags om 10.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

een automobiel Merk MITSUBISHI, Model CELESTE.

Voormelde automobiel zal één uur voor de verkoop te bezichtigen zijn aldaar te zijne kantore aan de Sta. Rosaweg no. 79, alwaar de verkoop zal plaatsvinden bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curacao,
F.G.M. CRATZ.

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag, 12 december 1986, des namiddags om 5.00 uur zal door de ondergetekende deurwaarder, in het openbaar worden verkocht:

de opstallen van een betonstenen woonhuis, staande op particuliere huurgrond, bestaande uit drie slaapkamers, een eet- en zitkamer, keuken, badkamer met toilet en garage, alles onder één dak van gegolfde zinkplaten, met betonstenen omheining, plaatselijk bekend als Souax nr. 14-A.

Voormelde huis zal één uur voor de openbare verkoop te bezichtigen zijn, aldaar te Souax nr. 14-A, alwaar de verkoop, bij opbod en tegen gerede betaling zal plaatsvinden.

De deurwaarder bij het Gerecht op Curacao,
F.G.M. CRATZ.

FAILLISSEMENT

Bij Beschikking d.d. 8 december 1986 van de E.A. Heer Rechter-Commissaris in het faillissement van

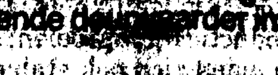
OSWALDO FAUSTO DE CASTRO

werd de Verificatievergadering welke zou worden gehouden op vrijdag 12 december 1986,

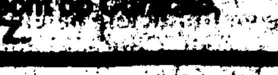
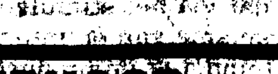
UITGESTELD TOT VRIJDAG 6 FEBRUARI 1987

des voormiddags 8.00 uur in één der zalen van het Gerechtsgebouw aan het Wilhelminaplein 4 op Curacao.

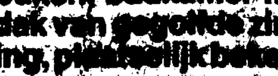
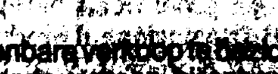
A. Huizing
Curator
Plasawaai 1-7

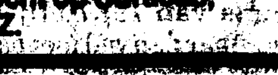
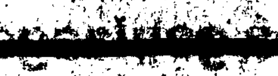


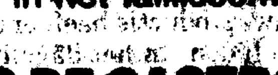











Wegens het enorme succes zijn we weer terug met

Lego Happy Meal

Happy Meal Hamburger		H.M. Cheeseburger	
Hamburger, French Fries, Regular Coca-Cola	ƒ. 4.80	Cheeseburger, French Fries, Regular Coca Cola	ƒ. 4.90

Happy Meal v. 6 stuks Nuggets
6 pcs. Nuggets, French Fries, Regular Coca Cola — ƒ. 6.50

LEGO — Enjoy Coca-Cola

Ook dit keer mag je weer raden uit hoeveel stukjes onze enorme Lego-pop is opgebouwd. Maar we hebben nog meer: elke week verloten we 10 Lego-prijzen onder de inzenders die toch mee blijven doen aan onze hoofdprijzen.

McDonald's — McDonald's®

UITNODIGING

In het kader van de De la Try Ellis-lezingencyclus van de UNA zal

MR. H. MUNNEKE

op donderdagavond 11 december a.s.

EEN LEZING

houden over

DE ROL VAN HET BESTUURSAPPARAAT IN HET ONTWIKKELINGSPROCES

Plaats	: Aula-UNA
Datum	: Donderdag 11 december 1986
Tijd	: 20.30 uur
Toegang	: Vrij.

De Rector-Magnificus
Mr. drs. Alex Reinders.

UNA — Universidat di Antia

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch diemaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Donderdag 11 december 1986 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
* Kaya Sera Mahuma bij Romar, Kaya Yaya, Kaya Spinkoli, Kaya Nanzi Koko, Kaya Anda en Kaya Mabon Bongue.

KODELA

DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO MAAKT BEKEND:

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat in verband met de jaarwisseling door hem ontheffing is verleend van het verbod om vuurwerk af te steken, bedoeld in art. 54 van de Algemene Politieverordening 1952, van 27 december 1986 tot en met 2 januari 1987 onder voorwaarde dat het afsteken niet plaatsvindt:

a. in de Punda in het gedeelte begrensd door St. Annabaai, Waaigat, Theaterstraat en de Caraibische Zee;
b. in Otrobanda in het gedeelte begrensd door ... plein en de Breedestraat;
c. binnen een straal van 250 m van alle ziekinrichtingen;
d. binnen een straal van 250 m om gebouwen alwaar kerkdiensten worden gehouden;
e. binnen een straal van 500 m om de opslagplaats van ontplofbare stoffen te ...;
f. op plaatsen gelegen binnen een afstand van tenminste 250 m van de omheinde fabrieksinstallaties van Isla N.V.
g. dat geen vergunning als bedoeld in art. 5 lid 1 van het Eilandsbesluit ontplofbare stoffen Curaçao (A.B. 1963 no. 33) zal worden verleend voor het vervoer, de in-, en doorvoer, aanmaak, verkoop, het gebruik, de opslag en het voorhanden hebben van vuurwerk voornamelijk of gedeeltelijk bestaande uit witte fosfor welke door wrijving langs een oppervlakte tot ontbranding kan worden gebracht, plaatselijk bekend onder de naam "Raspa Bill". Het gouvernements-Kruithuis voor het afhalen van vuurwerk is geopend op 15, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 29, 30 en 31 december 1986, telkens van 07.30 uur tot 11.30 uur van 13.00 tot 15.30 uur;
h. dat de verkoop van vuurwerk aan het publiek uitsluitend is toegestaan op 27, 28, 29, 30 en 31 december 1986, ten tijde dat de winkels krachtens de Arbeidsregeling 1952 t.a.v. het publiek geopend zijn;
i. dat het onverkochte restant vuurwerk op 2, 5, 6, 7 en 8 januari 1987 door de vergunninghouders moeten worden ingeleverd bij het gouvernements-kruithuis tussen 07.30 - 12.00 en 13.00 - 15.30 uur;
j. Opstallen, die neergezet worden voor het verkopen en/of opslaan van vuurwerk dienen vóór 11 januari 1987 verwijderd te zijn. Zo niet, dan zal D.O.W. de opstallen op kosten van de respectievelijke eigenaars doen verwijderen ... koopvergunning voor vuurwerk in de toekomst niet te verlenen.

De Gezaghebber voornoemd,
R.H. Casseres